大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千八百三十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

我國石油增產成六

經濟作物獲好收成油菜籽茶藺等增幅較大

山東卅種主要工業產品增產 安徽農產報捷

【本報訊】據新華社報道，我國石油工業在長期高產紀錄中，今年生產又超過國家一九七二年的計劃。和一九七一年比較，原油產量增加百分之十六，煉油產量增加百分之五。此外，汽油、火油、柴油和潤滑油的生產也有相當大幅的增加。

石油增產一方面是因爲新井和新煉設備都投入生產，另方面又找到新的油藏。

大慶油田在生產和建設方面都取得了新成就。今年生產的原油比去年增加了百分之一四點六，超出國家計劃。玉門油田，經過向地層灌水從而使地下壓力提高以及使用其他有效手段，一百四十口已經被棄的油井已恢復生產。因此提前十八天完成了國家的指標。

山東省有力地發展了工交戰線革命和生產的大好形勢。全省已有鋼、鋼材、生鐵、鐵礦石、原煤、原油、發電量、硫酸、內燃機、拖拉機、汽輪發電機、變壓器、農用小動力、化肥、水泥等三十種主要產品提前完成了全年國家計劃，產量比去年同期都有較大幅度的增長。

河北省煤炭生產在取得連續四年穩產高產的成績之後，今年又分別提前十四天、十三天和三十天完成了原煤、洗精煤的生產和開拓進尺計劃。煤炭質量、全員效率、原材料消耗和上繳利潤等其它經濟指標也都完成得比較好。

【本報訊】據新華社消息，我國的經濟作物今年全面獲得好收成，只是棉產區因遭受嚴重自然災害，略有減產。與去年產量比較，油菜籽和甜菜增產二成，一煙草增產一成，茶葉和蠶繭均有大幅度增產。

安徽省全省今年糧食作物在去年豐收的基礎上繼續增產，棉花、油料作物增產幅度更大。

目前，各種農作物已收穫完畢。全省九個地區中，宿縣、六安、滁縣、巢湖、安慶、蕪湖、池州、徽州八個地區糧食比去年增產；夏季遭受嚴重水災的阜陽地區，經過積極抗災，及時搶種，也獲得了較好的收成。全省今年糧食平均畝產量超過「全國農業發展綱要」規定的指標的縣、市，已由去年的二十一個增加到二十八個。

全國水陸貨運分別增長

今年外貿物資運輸量大量增加

【本報訊】據中國新聞社消息，全國鐵路、航運和公路部門已經提前超額完成了全年的貨物運輸計劃。

經過廣大職工的辛勤勞動，今年全國鐵路貨物運輸量比去年增長百分之六點八；沿海、長江幹線和遠洋運輸的貨物運輸量增長百分之八點四；沿海和長江港口的吞吐量增長百分之九點二。鋼鐵、煤炭、冶煉物資、石油、木材、水泥、糧食、化肥、農藥和外貿物資的運輸量，都比去年有大幅度的增長。

耶誕過後 北炸恢復

美海軍部長親上陣 指揮軍艦砲擊越南

越南週來擊落「B五二」十八架其他飛機卅五架

【路透社西貢二十六日電】在停炸三十六小時後，美國戰鬥機，包括巨型B－五二飛機，今天又開始轟炸北越。

當地時間十三時，美國飛機開始從泰國基地、關島和在南中國海的航空母艦起飛，恢復轟炸。

西貢美軍發言人除了說已經恢復在北越上空的空戰及對轟炸沒有新的限制之外，沒有透露恢復空襲的任何詳細情況。

這意味着河內－海防地區及二十線以上的全部北越地區都是轟炸的目標。

除了空襲之外，海軍也恢復向北越開砲。美國海軍發言人今天說，向北越沿岸開砲的時候，美國海軍部長沃納在一艘美國飛彈驅逐艦上。

沃納於週末期間向第七艦隊的近七十艘軍艦進行三天的耶誕節訪問，當飛彈驅逐艦「勞倫斯號」對北越海岸的軍事目標開砲時，沃納正在這艘軍艦上訪問。

【新華社河內一九七二年十二月二十六日電】據越南通訊社最新報道，從十二月十八日到二十四日，越南北方軍民共擊落入侵的美國飛機五十三架，其中包括B－52型飛機十八架、F111型飛機五架。

報道說，在此期間，越南北方軍民還擊傷美國軍艦八艘。

【法新社西貢二十六日電】在這裏收聽到的河內電台說，北越高射砲今天擊落一架美國F四戰鬥轟炸機。

電台說，這架美機是於河內時間中午十二時三十五分，在河北省被擊落。

電台說，自美國總統尼克松八日前下令恢復猛烈轟炸北越以來，在北越被擊落的美機，已達到五十四架。

美長島鐵路罷工 昨進入第廿七天

【美聯社紐約二十六日電】長島鐵路罷工今天已成爲該線存在以來的最長期的罷工了。罷工今天進入第二十七天，時間超過一九六零年那次罷工，那次罷工持續了二十六天。長島鐵路是區間車線。合約談判遙遙無期。

日首相駐華公使 林祐一下月赴任

【美聯社東京二十六日電】日本第一個駐中國公使林祐一（五十六歲）今天說，北京的日本大使館將於一月十日開始辦公。他說，他將盡最大努力促進中、日之間的交流。

前駐墨西哥公使林祐一說，他預料他在北京將擔任代辦的職務，直到派出日本大使。十二月十八日，他被任命爲駐北京的公使。

林祐一說，他計劃於一月六日離東京，一月九日抵北京。

達荷美外長率團抵滬

滬革委副主任馮國柱等設宴歡迎

【新華社上海一九七二年十二月二十六日電】由達荷美共和國外交部長米歇爾·阿拉遼耶率領的達荷美政府代表團，應邀前來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達上海。上海市革命委員會副主任馮國柱、常委陳阿大以及有關方面負責人，前往機場歡迎。

今天下午，達荷美貴賓游覽了上海市容，晚上出席了馮國柱副主任舉行的便宴。

又一架「B五二」殘骸示衆

越南北方軍民英勇戰鬥，狠狠打擊入侵之敵。圖爲河內軍民十二月二十二日早晨擊落的一架美國「B五二」型飛機殘骸。（新華社傳真圖片）

河內嚴厲譴責 美機屠殺平民

【路透社巴黎二十六日電】北越今天譴責美國要使河內、海防等和北越人口稠密地區炸爲平地，並且要求美國立即停止轟炸。

北越在巴黎的和談代表團發表聲明說，在十二月二十四日晚上，並從十二月二十六日再次開始，尼克松政府繼續對越南人民犯罪。B－五二飛機和其他美國飛機進行瘋狂轟炸，目的是要使河內、海防和北越其他許多城市和人口稠密地區炸爲平地。

代表團要求，美國如果打算用談判解決越南問題，就必須立即停止對北越的戰爭升級行動，恢復十二月十八日以前的局勢——十二月十八日開始，美國恢復對二十線以北的轟炸。

【法新社河內二十六日電】北越外交部今天發表聲明說，北越北太省的一間肺病醫院成爲美國B五二轟炸機在耶穌誕前夕的主要轟炸目標。

越南通訊社發表了外交部的聲明說，在這次美機的「滅絕性轟炸中」，很多平民被炸死，同時，美國B五二轟炸機並集中轟炸太原市周圍地區、河北省和諒山省的人口稠密地區，炸死很多正在慶祝耶穌誕的天主教徒。

聲明說，位於河內北部約六十公里的太原省，有十三歲地區在當地時間「平安夜」晚上八時，受到美國B五二轟炸機襲擊，數以百計的居民被炸死，約五百間房屋被炸毀。

聲明又說，美國已[illegible]停止轟炸的地區。

聲明還說，「如果美國一心拒絕談判，企圖用狂轟濫炸使越南人民屈服，那麼越南人民決心繼續抵抗，嚴重地[illegible]侵略者。」

日本羚羊贈中國

另兩對企鵝明春運北京

報答熊貓珍貴禮物

【時事社東京二十六日電】日本上野動物園二十五日決定贈送一對羚羊與兩對企鵝給北京動物園，作爲中國贈送一對熊貓給日本的答禮。按日本天然紀念物的羚羊贈送給其他國家，此爲首次。預定明年三月運往北京。羚羊生息在北海道以外的日本全國各地山岳地帶，由一九五五年二月三十日起被政府指定爲特別天然紀念物。又企鵝四隻，均具有繁殖能力。

日貿易振興會代表 結束訪華離京回國

【新華社北京一九七二年十二月二十六日電】日本貿易振興會理事長原吉平率領的日本貿易振興會訪華代表團，結束了在我國的友好訪問，今天離開北京回國。

代表團是二十二日到達北京的。在京期間，中日友協會長廖承志會見並宴請了代表團的朋友。中國國際貿易促進委員會負責人劉希文等同他們進行了會談。

我製成三百噸平板載重車

專供運輸大型機械設備 長卅一米有九十六車輪

【新華社上海一九七二年十二月二十六日電】我國自行設計和製造的第一輛載重量三百噸的大平板車，已在十二月二十日正式移交給上海汽車運輸六場使用。這輛大平板車今年九月在上海試製成功後，經過多次載重試車，證明性能良好，符合設計要求。

這輛專供運輸大型機械設備的大平板車，車身長二十一點三米，加上牽引車全長三十一米多，寬三點七米，有九十六個大輪子（加上牽引車，共有一百零八個輪子），全部由液壓控制，可以根據需要同時變換角度，轉彎靈便，輪軸自動升降的幅度大，在高低不平的道路或坡度較大的橋樑上行駛時，輪胎能全部着地，保證行車安全。這輛大平板車還可以分拆成兩輛一百五十噸的大平板車使用。

這輛大平板車和牽引車從設計到製造成功，共花了四個月時間。

在世界上還是首次

使用細菌分解石油 生產氯霉素獲成功

日本協和發酵公司正進行試驗生產

【本報訊】日本「朝日新聞」刊登一條消息，題目是「用石油製造氯霉素」，摘要如下：

使用細菌分解石油，大量生產抗菌素氯霉素獲得成功。這一消息是協和發酵工業公司東京研究所鈴木武夫博士在第四次國際發酵會議上發表的。用細菌分解石油，正式地製造抗菌素，這在世界上是首次，從而開闢了利用石油的新途徑。

氯霉素是從近似於霉的細菌放線菌中發現的，在一九四七年研究出用苯衍生物進行化學合成的方法，現在全世界每年用這種方法生產的氯霉素約爲八百噸。

鈴木博士等人的試驗證明，從新瀉油田地帶的土壤中取出的棒狀桿菌屬細菌以石油成分正鏈烷烴爲培養基時，能夠從中大量地分泌出與氯霉素極其相似的化合物對硝基苯酚絲氨醇，並能大量繁殖。（1CC培養液中分泌出三毫克）只要以化學的方法對這種化合物稍許加工，就能得到氯霉素。採用這種方法製造的氯霉素與合成法製造的不同，它不含有無用的光學同分異物體，而只含有抗菌作用的有效成分。因這種細菌和霉相比繁殖力強，所以抗菌素的收穫率高。

據說，協和發酵工業公司以此法生產氯霉素比用合成法生產，成本大大下降。從去年年底開始，該公司的山口縣防府工廠進入了月產三噸的試驗生產階段。

英雄的越南人民軍戰士時刻準備打擊來犯的敵機（新華社圖片）

「迷人神奇的中國雜技」

美雜誌高度讚賞瀋陽雜技團在芝加哥的演出

【本報訊】據提前出版的美國「新聞週刊」一九七三年一月一日號，以一整版的篇幅，圖文並茂地刊出一篇關於中國雜技團在芝加哥演出的特別報道，並以整整四頁的篇幅刊登雜技團演出的彩色照片，對中國雜技團備極讚揚。

報道開頭說，「大約兩年前，紐約市音樂戲劇中心總經理諾曼·辛格邀請北京京劇團訪問美國……上週，辛格果然當了名副其實的一個中國演出團體——瀋陽雜技團的東道主人之一。瀋陽雜技團是中華人民共和國第一個訪問美國的演出團體，他們將在美國進行二十八天的訪問演出，訪問已於上星期在第一站芝加哥開始了，他們還要到印第安納波里斯、紐約、華盛頓。這次演出非常轟動。」

接着，報道反映了會場的熱烈情況說：「在芝加哥歌劇院的三千五百多位觀衆的面前，四十名打觔斗的和變戲法的體育家和魔術家進行了一場出神入化的表演，一位被陶醉的批評家說，『這是一場扣人心弦的、可喜的、迷人的、巧妙的、神奇的和開心的演出』。在演出閉幕的那一晚，觀衆就更熱烈了。在演出結束的時候，一位喜氣洋溢的、表演魔術的演員，展開一幅巨大的寫着美—中人民友誼萬歲的紅色橫額時，全場觀衆立即起立高聲喝采。一位端莊的藍髮的芝加哥主婦一直在叫『唷，好！』」

談到中國雜技團的演出時，報道說：「瀋陽雜技團在台上的演出，幾乎可以說近乎巴蕾多於雜技。該團的二十名女演員，不論是足轉踏碟或定車頂立，她們的動作都流露出一派優美。男子的表演更多是武功，但是沒有西方雜技團特有的那種聲嘶力竭、汗流浹背緊張的表情。有一場由一位滿臉笑容的青年演員在五張椅子、一張桌子和四塊磚疊起搖搖擺擺的結構上，表演頭頂立地和豎蜻蜓等一系列綜錯的動作。雜技演員們不迷信那種廉價驚險鏡頭；在一切空中表演開始，演員都繫上安全帶。一位專家解釋說：『因爲雜技是一種藝術，危險的因素就不應該存在』。」

「演出的配備也完全是中國式的。背景大方樸素——藍天白雲，團花盛開。雜技團的十二名音樂手用的都是中國弦樂器和笛子，奏出美妙的東方調子。同西方的通過無聊動作表現的格調相反，演員們只通過簡單的動作，如皺皺眉，忽然的一笑等表現情感。這裏更沒有穿金戴銀的肉彈來當魔術演員的助手；相反的魔術演員的助手是兩位穿着長裙的端端正正的姑娘，由她們的協助，金魚從無中變出來。」

報道說，這次瀋陽雜技團訪美演出是由紐約市音樂戲劇中心和美國—中國關係委員會共同主辦的。

西方石油明年加價

【法新社東京二十六日電】這裏的石油工業界人士今天透露，西方各大石油公司，其中包括殼牌、埃索和無比等，已通知日本煉油商說，它們將於明年一月一日提高原油的價格。

據這些人士說，根據各石油公司不同程度的加價，原油價格每桶將提高七美仙至三十美仙。

澳工黨政府宣佈將檢討移民政策

改善挑選標準 援助初到移民

【美聯社坎培拉二十六日電】澳洲移民部長格拉斯比今天下令對澳洲移民政策進行全面檢討。

格拉斯比說，在一九七二年至七三年度，移居澳洲的人數將只有十一萬人，比原先預料的減少三萬人。

格拉斯比並說，由於大量的移民正在陸續離開澳洲，因此，澳洲政府應該會在海外對移民選取的標準，並對移居澳洲的移民，在最初幾年內給予援助。

揭露金邊「共和國」的悽慘情況

柬元首再書告同胞

指出消滅朗諾集團的莊嚴諾言必將實現

號召金邊各級僞官員掉轉槍口立功受賞

【新華社北京一九七二年十二月二十六日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王十二月二十六日在北京發表第三十九號告高棉同胞書，揭露朗諾賣國集團統治下的所謂「高棉共和國」的悽慘情況。

告同胞書說：「在柬埔寨民族統一陣線尚未解放的那部分柬埔寨地區，以走狗韓邊哈爲頭子的萬惡的朗諾分子們極力掩蓋他們那招搖撞騙的『共和國』所面臨的災難性的和極其骯髒的現實情況。他們大肆宣傳，無恥地和不公正地要西哈努克對他們自己的腐敗和『他們人民』無比的窮困負責。

「今天，如同我以前的大部分告同胞書那樣，我誠向同胞們，特別在朗諾—朗農—韓通哈奴役下的僑侶們和其他公民們嚥一嚥資本主義和帝國主義陣營的報刊最近發表的一些文章和電訊。這些『高棉共和國』讚於這個『陣營』，這些報刊仍然描繪了它那真實的悽慘境況」。

告同胞書引述資本主義國家的報刊和通訊社最近發表的許多描述朗諾集團統治下的「共和國」的悽慘境況的文章和電訊之後說：「這就是朗諾賊幫的『共和國』極度絕望、可憐和可鄙的形勢！全世界都已對它感到厭惡，這是我們民族的極大恥辱」。

告同胞書說：「在一九七〇年曾經幫助這個瘋子（朗諾）取得政權的英丹今天也不得不絕望地哭泣，哀嘆其『共和國』不久即將可恥地和不可避免地死亡的悲慘命運。對於金邊垂死的『共和國』來說真是不幸之極：現在是它的新任『首席部長』走狗韓邊哈在他的辦公室最近遭到就駐紮在金邊的柬埔寨民族解放人民武裝力量砲兵的火箭襲擊後變成了半瘋子」。

告同胞書說：「我國人民和我們英雄的、戰無不勝的柬埔寨民族解放人民武裝力量要解放金邊，在公衆面前被死刑的賣國賊分子、山玉成分子、施里瑪達分子。我們要鞭撻他們並把他們徹底消滅的莊嚴諾言必將實現。」

「因此，所有那些曾經同朗諾－山玉成－朗農－韓通哈匪幫合作的人，或者在軍事上、民政上、政治上或外交上進行過合作的人，如果他們不願意在金邊解放時遭到作爲國賊被判死刑，我請他們立即拋棄這夥匪幫，投奔柬埔寨民族統一陣線。」

告同胞書說：「我特別提醒那些帶着武器爲賣國賊匪幫效勞的士兵、警察、民團和其他人注意，他們定將作爲賣國賊和殺害愛國者及無辜公民的兇手被處死。但是如果他們從現在起停止爲高棉『共和國』效勞，如果他們投奔柬埔寨民族統一陣線（帶着武器或不帶武器）或者更好的是，如果他們有愛國的勇氣掉轉他們的槍口對準朗諾分子大頭目們，那末在金邊解放時，他們將得到柬埔寨民族統一陣線的寬恕，甚至得到獎賞」。

告同胞書說：「我奉勸所有那些曾同大頭目們合作而沒有勇氣採取愛國行動以贖罪的高級人士趕緊跑到外國去度他們的殘年。他們已經積聚了足以過這種生活的錢」。

我雜技團在芝加哥演出時 壞人放催淚彈觀衆極憤慨

經過清場後繼續演出獲得更加熱烈鼓掌

演出結束時演員謝幕達八次 觀衆紛與演員握手

【新華社芝加哥一九七二年十二月二十五日電】中國瀋陽雜技團十二月二十三日晚在美國芝加哥舉行第五場演出的時候，在劇場內發生了一枚催淚彈爆炸的事件。這枚催淚彈看來是某一反動分子偷偷放在劇場內的。

但是，這種卑劣的搗亂行動既沒有能使當晚的演出不再進行，更破壞不了中美兩國人民之間的友誼。它只是激起了觀衆們極大的憤慨，使他們對演出表現出更加熱烈的歡迎。

中國瀋陽雜技團來到芝加哥以後，每場演出都受到觀衆的熱烈歡迎。二十三日晚八時二十分，演出開始後不久，一個反動分子放在觀衆席中的一枚催淚彈放出了濃濃的毒煙，使觀衆們不得不暫時退到休息室。經過半個多小時清場以後，中國瀋陽雜技團秘書長王文貴走上舞台，代表雜技團發表簡短講話並宣布繼續演出。這時，全場觀衆多次熱烈鼓掌。王文貴說：「中國瀋陽雜技團是爲了增進中美兩國人民的友誼來美國進行訪問演出的。剛才發生的事情說明，在美國有一小撮人妄圖破壞中美兩國人民的友誼。但是，我們深信，美國人民是願意同中國人民友好的，這一小撮人用這種可恥行動來破壞中美兩國人民之間日益增進的友誼是決不會得逞的。」

在演出的整個表演過程中，演員們精神更加飽滿高昂，觀衆們的反應也更加熱烈。演出結束時，出現了十分激動的場面，全場觀衆起立長時間地鼓掌歡呼，演員們連續謝幕八次，有的觀衆舉起雙手，有的揮動手帕。台上的演員高舉寫着「中美兩國人民友誼萬歲」字句的旗幟，揮動手中花束，頻頻向觀衆致意。台上台下友誼的心情交融在一起，掌聲和歡呼聲連成一片。

在這以前，在演出暫時中斷並在場內驅散毒煙的時候，停留在休息室和劇場門口的觀衆，一見到雜技團成員，就紛紛上前握手表示慰問。有的觀衆說：「反動分子可恥！」一個接待單位的一位人員說：「這是一小撮反動分子幹的。他們破壞不了美中兩國人民之間的友誼。」一位觀衆激動地說：「今晚你們演得特別好。我喜歡你們！」

在演出結束中國演員離開劇場時，有些觀衆還停留在劇場門外，熱烈地向中國演員們揮手致意。

中國瀋陽雜技團在美國芝加哥歌劇院演出，備受美國觀衆歡迎和報刊的好評，圖爲手持鮮花的雜技團員含笑向鼓掌的觀衆謝幕致意。

樸實的聯大—它的幕前幕後

日本「朝日新聞」駐聯的特派記者 松山

一年多的變化 今年的第二十七屆聯大會議開得平平淡淡。然而實會說是很實的大會，表示國際形勢微妙曲折的饒有趣味的現象却到處都可以看到。

上月十四日早上的肯尼迪機場，出席聯合國大會的中國外交部副部長喬冠華動身前往歐洲，有三位大使來歡送。一位是英國大使，因爲下一個訪問地點是倫敦，所以當然要來送行。另一人是聯合國裏中國的最大盟友阿爾巴尼亞大使。最後一人是日本的中川大使。日本去年在「中國代表權問題」上充當了台灣派的搖旗吶喊的角色。這個插曲使了解這種情況的聯合國外交官們深切地感到了時代的潮流變化得何等迅速。實際上，在這次大會中，日中迅速接近的情況引起了各國的注意。在討論「聯合國大學」和「重新研究聯合國憲章」時，中國仔細聽取日本的理由，採取了特意的態度。上月九日，日本代表團幹部應邀參加在中國代表團住處舉行的晚餐會時，都得到了非常坦率的歡迎。去年作爲「台灣派」而活躍的某先生表述自己的心情說：「很不好意思啊！」

日本方面自從田中訪問中國以來，也特別爲中國操心。人們看到了這樣的情景：在孟加拉國參加聯合國問題上，中國使用了否決權，一向以「中國派」聞名的中小國家外交官們講了對中國不滿的話，這時日本代表團人員就進行安撫說：「且不要這樣講，中國也有中國的立場。」

聯合國的一位老資格職員曾誇獎說：「反而是去年反對中國進入聯合國的外交官今年倒明顯地迅速站到中國方面了。可能是出於認罪吧。」人們有這樣的感覺：由於「北京的登台」，暫時相對地冲淡了日本的形象，而如今又以「日中友好」恢復了它的份量。

巡曼哈頓的人民服 穿人民服的外交官們仍然得到非常好的評價：「認真，謙虛，和藹」、「中國在聯合國得到了超過一年前人們所預料的朋友」（「基督教科學箴言報」）。「雖然講話不太多，但是發言時必定恰當」（坦桑尼亞大使薩利姆）。「非常簡潔，合乎邏輯，講究方法，適合我們的趣味」（法國代表團成員）。「深入研究過去的前例的資料，非常用功」（負責聯合國上級政治的官員明石）。……

總之，「讓中國進入聯合國，難道聯合國不會歩破裂嗎？這樣的擔心完全是無的放矢」（「巴爾的摩太陽報」）。

代表團成員的態度也是從容自在的，不用說在正式宴會上，就是個人住處，他們也欣然前往。

政治問題上毫不含糊的，首先是對「台灣」這個問題極爲敏感。從聯合國的一切文件、統計中肅清了台灣。其次是不以核大國爲目標，努力使人有一個印象：它是第三世界的伙伴。中國不放過一切機會支持反對殖民主義的武裝反抗，却又堅決反對世界裁軍會議；「對第三世界表示敬意」而贊成「設置特別委員會」的妥協方案，當代表知又邀請沒有承認中國的中南美國家進行聯誼；所以這些行動使人留下雖然堅持「原則」，「姿態」却很靈活的印象。

還有第三個是對蘇聯的毫不掩飾的敵意。

蘇聯的焦躁 「中蘇對峙」有成爲目前聯合國爭論的最大焦點之勢。以前騎在共產黨國家的頭上，把手伸到第三世界的蘇聯，現在簡直感到棘手。去年「中國代表權」獲得勝利的時候，蘇聯代表團的一位團員灰心喪氣地說，「我們受到了『勝利』的打擊。」但是「北京的參加」對蘇聯的威信來說是代價非常高的。

這一年多來，聯合國大會上不知多少次地提到了「入侵捷克」。這對長期來一直苦於核大國損傷狀態的中小國家起了一服清涼劑的作用，所以對蘇聯來說則是不堪忍受的。

並且又開始出現了阿爾巴尼亞、南斯拉夫、羅馬尼亞等扶不同於蘇聯的謀的共產黨國家，所以蘇聯更加頭痛。中國代表雖然也批判美國的越南政策，但是給不到像對莫斯科那樣的鬥志。可是對蘇聯「却使人感到中國好像是竭力故意找反對藉口」（「洛杉磯時報」）。爲要做到這樣，儘管同共產黨國家及第三世界的伙伴步調不一致也不在乎。

對蘇聯建議的「不使用武力，永遠禁止使用核武器提案」，儘管共產黨國家和第三世界大體都贊成（日本和西歐國家認爲這個提案含糊不清，和聯合國憲章重複而棄權），中國却個個反對。

在中東問題上也是這樣。黃華大使一方面敵打支持以色列的美國，同時指責說：「玩弄阿拉伯國家的蘇聯比老牌帝國主義更加狡猾而且危險。」

頑固敵視中國的蘇聯態度甚至有點孩子氣。在革命紀念日那天只給中國代表團的黃華大使一個人發了請帖。中國代表團問：「只是一個人嗎？」回答說：「是的。」在另一次會上，馬立克大使和黃華大使「緊」坐了鄰席，據說直到最後，彼此都沒有說話。

美國我行我素 「我國要在聯合國採取負責的路線，今後在安理會上將更多地使用否決權。」這是美國國務卿羅杰斯說的話，所以時代是變了。實際上，美國九月十日對「完全不提阿拉伯的恐怖行動，只譴責以色列的決議」使用了自聯合國成立以來它的第二次否決權。（蘇聯已經使用了一百零八次否決權）。不只是否決權，就是對大會的決議，今年美國採取不顧其他國家，我行我素的態度，這是很突出的現象。由於這樣的情況，「美國的形象中，通情達理的富翁這種感覺已經消失了」（「紐約郵報」）。

流於形式上的決議和僵局 儘管說是樸實的大會，也堅持進行熱心討論，一個接一個地通過了各種「決議」。每一個提案表面上都是合情合理的。但是「當事國」如果沒有誠意，就全然沒有「實效」的。雖然只是徒有其名的妥協案，也總算通過了，這還是好的。像中東問題那樣，完全陷於僵局，絲毫不得進展的問題並不多。

美英方面評述蘇聯情況：勃列日涅夫處境很困難

正面臨着蕭條的經濟和蕭條的政治

【本報訊】英國「泰晤士報」十二月二十二日刊登一篇社論，標題是「勃列日涅夫失望的一年」，摘要如下：

今年對蘇聯來說是困難的一年。勃列日涅夫昨天發表的長篇講話對此是有所流露的。他對美國恢復對北越的轟炸的緩慢評論反映了可以理解的憤怒和困窘。同美國搞好關係在蘇聯輕重緩急的清單上是居於最優先的地位的，特別是自尼克松訪問北京（這給蘇聯領導人造成極大的震驚）以來。勃列日涅夫希望同華盛頓保持對話和擴大貿易的，但是只要美國的轟炸機還在繼續轟炸一個社會主義盟國，他就不能表現得太友好。

勃列日涅夫所真正希望的是盡可能多的和平和平靜，特別是在歐洲和國內。他所得到的東西大爲不同。不僅勃涅茨會議沒有一直接着進行，而且國內歉收導致缺糧，並且還得爲難地大批購買外國小麥。這在很大程度上要怪天氣不好（蘇聯的氣候在最好的年份也是困難的），但是它也表現出蘇聯農業組織得很不好。對機械化的投資太少，使用現有的機器的技術太少，對提高生產率的刺激也太少了。

歉收的一個結果是消費部門的增長率減少了，而價值是最近消費部門才被放在優先於重工業的地位。蘇聯人民已習慣於看到把未來推遲，但是這幾乎不能改善這個國家的氣氛，因爲他們知道，不能把一切責任都推在歉收上。很明顯，經濟的增長率一直比預料的要低，生產率的提高一直是緩慢的。在經濟方面缺乏生氣，這必然使領導人們感到擔心。

他們面臨的、而又不願意正視的問題之一是，在蕭條的經濟和蕭條的政治之間，是否有

烏克蘭一直發生捕人事件 該區領導層曾爆發大改組

直接的聯系。他們在過去一年中一直在系統地在各地（包括東歐）壓制各種反對意見。作家和地下刊物一直受到嚴厲的壓制。在各加盟共和國中，特別是在烏克蘭，在各民族當中出了麻煩。在烏克蘭，一直在發生捕人和對領導層進行大改組的情況。允許數千猶太人移居以色列，從而擺脫持反對意見的猶太人，安撫世界輿論，這種作法部分地由於對一些要求離開的人採取的粗暴的和笨拙的態度而受損害。

這都不會直接影響經濟的管理，但是它創造了一種使人們不敢進行批評和使主動精神受到壓制的氣氛。這種[illegible]哪一個階層當中都不會大受歡迎，特別在知識分子中間。對了解這些新人爲什麼害怕變革，這是很容易的。他們擔心會失去他們自己的人民的日益增長的經濟期望，並且擔心他們對這種想法感到不安，即東歐的日益增長的政治期望將因緩和而受到鼓舞。他們將鼓舞這樣的信息：一切都在控制之下，並且基本上沒有發生變化，無論緩和還是經濟發展都決不可助長政治改變的希望。但是問題仍然是，這三種類型的改變能否分割開來。

【本報訊】據美聯社日前發表一篇由該社記者撰寫的「新聞分析」中說，蘇聯勃列日涅夫「在慶祝蘇聯成立五十周年時的講話聽起來好像他是在掙扎着應付蘇聯發生的種種難題」。「勃列日涅夫的處境看來是很困難的」。

文章說：「雖然勃列日涅夫表示蘇聯在共產黨執政五十年後達到十分自由，但是從他的講話中也可以明顯地看出，問題很多也很麻煩。有勞動生產力落後的問題，有由於缺工業的消費品而使消費者的需求仍得不到滿足的問題，農業長期有困難，加上一九七二年歉收，因此使勃列日涅夫向美國市場大量購買糧食。」

杜魯門去世

【美聯社堪薩斯市二十六日電】前美國總統杜魯門今天病故，終年八十八歲。

前總統杜魯門，由於年邁體弱並患腎病和心臟併發症，於國際標準時間十三時五十分去世。

菲軍機一架上週被擊落

馬科斯赴現場視察

【路透社馬尼拉二十六日電】菲律賓總統馬科斯今晚乘飛機到南部受戰爭蹂躪的地區進行視察。耶誕節前夕，反政府者擊落一架空軍C—四七飛機。

政府發言人塔特德發表簡短聲明說，五十五歲的馬科斯希望親自估價這些地區的緊張局勢。這些地區的政府軍曾和武裝的反政府者發生衝突。

今天上午，菲律賓軍事當局宣佈，耶誕節前夕，一架C—四七飛機在蘇祿島附近被擊落，七名機上人員失蹤。

這是在主要是穆斯林的蘇祿島與反政府者作戰中損失的第一架軍機。蘇祿島距這裏南部五百八十哩。

在教堂前頻說「恐怖的耶穌誕」 瑞士羣衆反美示威

華盛頓東京續有抗議北炸行動

【路透社日內瓦二十六日電】警方昨晚在這裏的兩個地方驅散示威者，當時示威者高舉標語，高呼口號，譴責美國在北越進行轟炸。

主要的示威地點是在日內瓦市舊區的基督教堂門前，以及在天主教大教堂附近。據示威者說，他們希望提醒那些前往教堂的教徒：在越南今年的耶穌誕是一個「恐怖的耶穌誕」。

【法新社華盛頓二十六日電】昨天有二百五十人集結在白宮附近，要求結束越戰，抗議美國恢復在北越進行轟炸。

普世教大會的牧師麥克納利在一次集會上向示威者說：「值此一名兒童還會被殺傷汽油彈和B—五二轟炸機炸得肢離破碎之際，我們不會像往常那樣來慶祝耶穌誕。」

這次示威由華盛頓和平行動聯盟發起，示威在耶穌誕晚上仍在繼續舉行。

【法新社東京二十六日電】東京學生同工人，估計一千五百人今晚在日比谷公園集會，抗議美國恢復轟炸北越。

後來，參加集會的群衆舉行抗議示威遊行，向首相官邸和美國駐

朝鮮最高人民會議 金一宣讀憲法草案

金日成作了報告 崔庸健致開幕詞

【據新華社平壤一九七二年十二月二十六日電】朝鮮民主主義人民共和國第五屆最高人民會議第一次會議，十二月二十五日下午在平壤萬壽台議事堂隆重開幕。

朝鮮人民的偉大領袖金日成同志和其他黨政領導同志崔庸健、金一、朴成哲、崔賢、吳振宇、金東奎、徐哲、金仲麟、韓益洙等和內閣其他成員以及最近新選出的第五屆最高人民會議的代表出席了會議。

當金日成同志和其他黨政領導同志登上主席台時，全場起立，長時間熱烈鼓掌。

朝鮮勞動黨中央委員會政治委員會委員、[illegible]

隨後，會議選舉[illegible]

【本報訊】據新華社消息：日本社會黨、日本工會總評議會、日本中立工會聯絡會議等團體的代表以及學者、文化界人士一百三十多人，十二月二十五日在東京舉行集會，強烈抗議美國擴大轟炸越南民主共和國。

柬元首致電孫德勝 嚴責美新戰爭升級

並電賀南越解放陣線十二周年

【據新華社北京一九七二年十二月二十五日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王十二月二十四日打電報給越南民主共和國主席孫德勝、政府總理范文同，嚴厲譴責美國政府對越南民主共和國採取的新的戰爭升級行動。

【據新華社北京一九七二年十二月二十五日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和柬埔寨王國民族團結政府首相賓努親王，十二月二十日打電報給越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽和越南南方共和國臨時革命政府主席黃晉發，熱烈祝賀越南南方民族解放陣線成立十二周年。

齊奧塞斯庫應邀下月訪巴基斯坦

【法新社羅馬尼亞首都布加勒斯特二十六日電】這裏的羅馬尼亞通訊社今天報道，羅馬尼亞國家元首、工人黨總書記齊奧塞斯庫，應巴基斯坦總統布托的邀請，將於一月八日至十二日正式訪問巴基斯坦。

遭地震蹂躪後已成廢墟 馬那瓜市缺乏糧食 大部分居民已撤離

當局正研究是否將重建該首都

【美聯社尼加拉瓜首都馬那瓜二十六日電】尼加拉瓜統治者說，遭到地震災害的馬那瓜市生還者缺乏糧食。

尼加拉瓜領導人索莫扎說：「我們准許給人民食糧。」

星期六的地震，使馬那瓜市百分之七十五遭到毀壞。估計死亡人數從五千至一萬人，二萬人受傷。索莫扎說，尼加拉瓜已經遭到旱災，二十五萬人失業。

當局已下令馬那瓜市民撤離。大部分生還者已離開該市。

救災領導人蘇弗且普茲．索莫扎說，我們必須清理這個地區。我們擔心傳染病流行。星期一，馬那瓜市仍然沒有水和電，市區內腐爛屍體堆積，臭氣薰天。

國際救濟工作已在高速度進行。

索莫扎說，要是在這個廢墟上重建首都，政府將聽取專家們的意見後再決定。他說，有各種可能性，但是要看這次研究的結果而定。

與蘇聯情況無獨有偶 印糧食今年大歉收

美農業部估計印度穀物收成減少七百萬噸

【美聯社華盛頓二十六日電】據美國農業部說，印度穀物的需求越來越大，經過五年豐收出產穩步增加，印度今年遭遇普遍乾旱，因此穀物歉收。美國農業部外國農業服務部門說，一九七二年印度穀物收成減少了七百萬噸，是一九六八年以來低的一年。

據美國農業部昨天發表的報告說，這種情況表明印度爲了滿足消費者的需求，明年將要增加穀物進口。

特稿

回國參觀的幾點感想

王浩

（五）往何處去的一部份問題

所以學術研究和人才教育等問題的中心是怎樣才能找出一種適於真正社會主義社會的辦法。例如美國和蘇聯都有過大同小異的鼓勵青年科學家的辦法。當然不見得有最大的效果，但是不能不承認有相當的效果。在國內的整個路線說來，絕對不願用他們的辦法，至於用什麼辦法呢？這是國內很多學界人士正在不斷探討的問題之一。和這一問題有關的是大學中學課程的問題，和大學招生辦法的問題。自文化革命以後，中學畢業，不能直接升大學，單靠書本上的功課好也不能進大學，此外大學中學裏在一般課堂和實驗室的功課之外，都配合上實踐和勞動。有許多大學教授覺得文化革命以後的大學生，程度太不整齊，不容易教。關於這些基本措置跟發展科學間具體的關係，有許多都是大家正在研究討論的問題。

關於教育和生活脫節這一點，在美國也討論得很多，只是大部限於紙上談兵，不像中國在作大規模的實驗，同時中國在研討這問題上下的功夫較深而廣，而且一有決定，執行起來比較容易。

關於理論和實踐的問題，粗淺說來是理論有沒有用的問題，不同的社會所要用的當然不同。這種情形在文學藝術和人文科學方面最明顯，在自然科學方面大家覺得一種理論是否有用和社會制度的不同，關係較小。不過有用沒有用這個觀念仍是很複雜的，例如送人上月亮當然是數學和物理的應用，但是很難說這種應用直接增進一般人民的福利。很多人覺得若把這方面的力量用到改造社會，醫學研究等方向，會更合理。又如牛頓在力學的貢獻，在當時便可用來解釋天文的現象，可是大規模在工程方面的應用卻等了一兩百多年，到十九世紀才有。當然牛頓在力學方面的工作，大家公認不但是有用的，而且是基本性的理論。可是在今天各式各樣的所謂理論工作之中，這其中究竟有多少可以說都有用就很難說了。一般的說來，我們在評價不同的理論工作的時候，不能不在有用之外，應用若干別的標準，如內部的嚴謹，所牽涉的自然現象的範圍，同行的估價，所研討的問題的基本性（如生命起源，大家公認是一個基本問題）等等。

真理是正確反映客觀現實的，所以它對實踐是有用的。以承認客觀真理爲前提，有用可以說是真理的本性。這和個人主觀的「有用」不同，也許可以說，有一個全體和局部（如一個人或一個階級）的分別。真理是有用的，但並不是說有用的就是真理。

關於科學的發展，從一個學科看，和從整個社會的發展看，有很大的不同。例如在第一次大戰之後，波蘭在抽象數學方面，有很出色的發展，可是這種發展，和整個社會的進步，完全沒有正面的影響，反而分散了若干有用的才能，減少了爲社會進步而努力的力量。解放以來，大致上說，國內對抽象研究，較不重視。很多人覺得先發展工業，再發展理論，可以更容易使科學在一個社會裏甚穩固。在中國這樣一個有極多有才力的人的國家，在目前各種與社會直接有關的基本工作已有很好的成績之下，當然會在科學和一般學術上，兼顧到許多不同的重要方向。

在這種情形之下，會鼓勵大膽猜想和不怕錯的精神，得到新的發展，主要問題不是錯了多少次，而是對了多少次。一般說來，對的次數和猜想的總次數成比例。特別是像數學之類的學科，決定一個猜想的對錯是有很可靠的標準的。在人文科學方面，則需要多少借助於討論批評。在大原則把握到之後，多方面的嘗試和發揮，在人文科學方面一樣，可以來使辯識的內容更豐富。

這次回國參觀以後，難免想到一些將來的問題。當然對於中國將來具體發展的方向，我雖然興趣很大，因爲知識不夠，了解不夠，是不能有什麼全面性的意見的。只能就我碰巧留到或想到的一些小事或片面性的問題隨便說一點。此外也想到在國外的知識分子該作些什麼的問題。

當前很重要的一個問題是進一步工業化的問題，其中很重要的一部份是農業更進一步的機械化。在工業化的途徑上，中國已有了很大的成就。在自力更生的原則下生產了各種近代的工業成品，無論汽車、拖拉機、飛機、大砲、輪船、計算機、核子彈、火箭、鐘錶、傢俬、藥品、晶體管，種種等等都已經自己製造。一般說來數量不大，而質量相當高。

此外更在組織和精神上有頗爲徹底的準備。近年來國際形勢好轉，是一個大規模實行「洋爲中用」的好機會。所以現在積極準備從外國文化交流，以及購買尖端及先進的外國工業成品，以供參考。在這種情形之下，當然有許多重要的細節問題，例如買什麼，先買什麼，送什麼人出國考察，允許什麼人到中國交換意見。在這一方面，居留外國的中國人，因爲熟悉當地情形和自己的專業，有一個機會可以多加意見和供應材料。

在國內得到一個印象，就是在今後很歡迎居留國外的中國人和國內多多接觸，而且在多多交換資料和意見。也許可以說把居留中國人（包括知識分子）當作國家資源的一部分。不過，更合理的說法是，每個中國人都有愛國的自由，政府是尊重這種自由並且加以鼓勵的。

關於學術發展，中國作爲一個文化悠久，人口衆多的國家，當然不會限於自然科學，就是在自然科學方面，也不限於直接對工業、農業和軍事有關係的方向。現在不但在自然科學重新注意理論，全面發展研究，在人文科學方面我相信在現在一般知識分子對社會主義的基本立場更清楚以後，也會有豐富多采的爭鳴，爭放。事實上是，在中國思想教育和哲學教育的普及和提高，是世界上史無前例的。

關於基本自然科學發展的情形，我聽到有外國人引用錢偉長的話，提到在國際上最活躍的五個大方向：（一）原子能的應用，（二）空間科學（Space science），（三）基本粒子的理論，（四）生物科學，（五）純粹數學。錢偉長說中國在這幾個方向都有一定的成績。據我的了解，空間科學大概包括火箭星際旅行，地質，氣象等方面。關於生物科學，雖然只用了總名，可能特別注意分子生物學特別是關於生命的化學基礎的研究。在這一方面中國綜合胰島素（insulin）的成績，當然是國際上一致稱讚的。純粹數學這一項當然太籠統。我相信提出這五個方向的意思是加重在基本科學研究方面，中國要努力追趕上，不要限在後邊走。（九）

縱橫談

從王浩教授的文章看中國

今天的消息中，有中國糧產在大旱中獲得好收成的消息，也有印度糧荒因旱災而減產的消息。

今年蘇聯農業歉收的情況十分嚴重，這是大家都已知道的事了。其實，印度今年的糧荒也是非常嚴重。

印度去年度糧食產量是一億○七百八十萬噸，今年減產約七百萬噸，大概只剩下一億噸之數。

同樣是遭到幾十年不遇的旱災，結果卻不相同，這又形成了對比。

本版連續大篇刊登數載的美籍中國學者王浩的文章中，有這樣一段話：

「記得一九四九年人民政府成立的時候，若干西方的政客和社會科學的專家學者，說要把中國和印度看作兩種不同制度比賽的實例。意思是要在幾十年後比較兩國成績的高下，來決定兩種制度的優劣。現在二十三年之後，我想不會有人誠心地不承認中國的成績遠遠超出印度的成就。」

與西方的看法，用今天的事實作比較，所進行對比的方面，還有很多，並非僅印度而已。

美籍中國學者和其他外國朋友，在訪問中國之後，所發表的感想和文章中，大都提到了人的力量是首要因素這件事。

那位美國婦女代表團從我國訪問歸來，在她們的談話中，可以看得出來，當觀在紅旗渠戰天鬥地的鐵姑娘，使她們留下了深刻的印象。

這些人間是，只要人的積極因素調動起來，就可以從小到大，由低級走向高級。中國現在就具備着一股向上的力量。

這應該補充一句，如果沒有堅強的組織、英明的領導和正確的路線，就不可能把廣大的人力團結起來，發揮積極的能動性，奪得巨大的成果。

[illegible]

日心說創立人 哥白尼誕生五百年

波蘭宣佈紀念活動

【新華社華沙一九七二年十二月二十二日電】一九七三年是波蘭天文學家、日心說（亦稱「太陽中心說」）的創立人哥白尼誕生五百周年。波蘭決定把一九七三年定爲波蘭科學年。

最近，波蘭科學院舉行記者招待會，波蘭政府發言人宣布了科學年的活動計劃。

哥白尼是在一四七三年二月十九日誕生的。

花都收到十萬郵件 遙寄銀河聖誕老人

▲巴黎二十六日消息：法國郵政局今年收到十萬封寄給「銀河、聖誕老人」的信件。

▲特拉維夫二十六日消息：以色列氣象部人士今天說，以色列遇到了十多年來最冷的寒流，水果和蔬菜的收成受損，估計損失近一千萬以色列鎊（近一百萬英鎊）。

由於嚴寒的天氣，很多朝聖者沒有到朱迪山頂的伯利恆城參加平安夜的野外朝拜。

▲雅加達二十六日消息：安塔拉通訊社今天報道，西爪哇卡卡隆縣上星期三發生強烈地震，五百多間房屋受損壞。

河水泛濫吉隆坡 水深四呎車擱淺

▲吉隆坡二十六日消息：今天晚上，這裏發生今年來的第一次水災，[illegible]克爾河支流的泛濫最嚴重，兩間大學門口積水，水深達四呎，許多汽車擱淺。

▲巴拿馬二十五日消息：耶誕前夕發生在這個熱帶城市的貧民區的一場大火，使一千二百人無家可歸，最少有一人喪生。這場火是星期日當地時間上午十一時在[illegible]區的一座古舊的木建築物內發生，瞬間即延及附近的房屋。

▲[illegible]二十六日消息：[illegible]通訊社說，[illegible]傷亡報告。

老撾和談仍無進展

愛國戰線責萬象拖延和談進行

【路透社萬象二十六日電】萬象政府和老撾愛國戰線的和談經過十四天之後，今天再度因議事程序問題而受阻，在過去十四天的和談中，雙方曾提出多項議案。

老撾愛國戰線首席談判代表弗．西巴色今天在第十一次和談結束後，譴責萬象政府拒絕解決議事程序問題，來拖延和談的進行。

弗．西巴色說：「和談沒有進展，是由於萬象方面頑固地拒絕解決議事程序問題。」

十二月十二日，老撾愛國戰線曾提議就地停火，然後成立一個聯合政治委員會，作爲戰後由三方政治力量組成的政府的諮詢機構。

萬象政府已反對設立一個政治委員會，但同意成立一個由三方政治力量組成的新政府。

第一張

粵師範學院外語系 學員重視學基本功

舉行外語晚會以及放映外語幻燈和電影

是動，治蟲是根本，保護是關鍵」，應增加病蟲防治的內容，還介紹過去他們在舊期管理中發現的問題和解決辦法，修改充實了教學內容，受到學員的好評。漾職教師與河山在總結防治林病蟲防治經驗時，原有教師與他一起調查研究，綜合分析，使其條理化，寫出了「防治林害蟲」一書。這樣做，加深了原有教師與工農兵教師之間的思想感情，提高了教學質量。在編訂微生物專業教學計劃時，根據工農兵

了親切友好的談話。應邀出席宴會的有[illegible]駐中國大使館公使銜參贊[illegible]夫婦、一等秘書[illegible]夫婦……[illegible]夫婦是應對外友協邀請於十月七日到達北京的。他們先後訪問了延安、西安、南京、上海、杭州、廣州、長沙。

完場前數秒鐘功虧一簣 嘉山精工再次言和

在二比一優勢下竟犯下了大錯

不入，嘉山也無話可說。

說也奇怪，下半場嘉山在十分鐘左右，哥連越過精工的「越位陷阱」，射入第二球後不久，陳毓也同樣射入不算，因陳先用手將球弄離然後射入，是侵入犯規，不是越位，陳錦射入也屬無效。本來，嘉山連射入第三球才真正的優位在先。當時精工守衛都停止動作，不予爭奪，以爲球證會判作不入，但旁證沒有揮旗示意，證也沒有吹哨，嘉山乃取得再度領前之局，精工

劉智利潮防線

粵師範學院外語系學員重視學基本功

舉行外語晚會以及放映外語幻燈和電影

教育簡訊

▲廣東師範學院外語系，堅持在無產階級政治統帥下，扎扎實實抓好外語基本功的訓練，有效地提高了教學質量。目前，該系二年級學員一般已能掌握二千個以上的單詞和基礎語法，能夠聽懂教師在課堂上用英語講課，有的還能借助字典閱讀我國出版的外文書刊。

在教材編寫上，他們既重視加強課文的思想性，又注意課文題材和體裁的多樣性，多編生活用語，選編故事情節生動的課文。在教學中，他們注意幫助學員掌握基本功的要領，抓住關鍵，反覆練習。他們還組織各種形式的教學活動，如開設聽力課、口語課，收聽外語廣播，舉行外語晚會，放映外語幻燈、電影等，創造有利於學好外語的環境，讓學員反覆進行語言實踐，把聽、說、讀、寫、譯有機地聯系起來，並抓緊朗讀、拼寫、造句、筆譯等練習。這個系在開門辦學中，組織師生到工廠、農村、學校以及一些接待外賓的單位去，進行生動活潑的外語教學，利用廣闊的社會課堂練基本功。

▲華中農學院採取措施提高工農兵教師的水平，發揮他們在教改中的作用。一年多來，聘請了三十六名工農兵教師。在研究棉花苗期管理教學時，工農兵教師提出「水是命，肥是勁，治蟲是根本，保苗是關鍵」，應增加病蟲防治的內容，還介紹過去他們在苗期管理中發現的問題和解決辦法，修改充實了教學內容，受到學員的好評。兼職教師羅河山在總結防治森林病蟲防治經驗時，原有教師與他一起調查研究，綜合分析，使其條理化，寫出了「防治林害蟲」一書。這樣做，加深了原有教師與工農兵教師之間的思想感情，提高了教學質量。在編訂微生物專業教學計劃時，根據工農兵教師的經驗，增加了生物防治的應用和發展的內容。在開展控制棉花瘋長的科研時，工農兵教師提出了許多科學見解，充實了科研成果。

▲河北農業大學群衆性的科學研究活動，取得了初步成果。這個學校已經建立起校內外教學、生產勞動、科研三結合的基地十四個，各系利用這些三結合基地積極組織科學實驗。農學系選種教學組幾年來堅持與校農場工人相結合，成功地培育出幾個雜交高粱良種、七個冬小麥優良品種，受到貧下中農的歡迎。園藝系黨組織放手發動羣衆，組織教師幫助學員開展科學研究，進行了蘋果樹夏季修剪、果樹實生苗選育、西紅柿與茄子嫁接等試驗，取得了較好的效果。

【據「光明日報」】

為擴大機耕電灌面積作出貢獻

廣西農械產量今年大增

柴油機拖拉機手扶拖拉機等增產三成多

水利排灌機械在今年抗旱時顯示了威力

【據新華社南寧一九七二年十二月二十六日電】廣西壯族自治區機械工業戰線認真貫徹「以農業為基礎、工業為主導」的發展國民經濟總方針，採取有力措施，加強對農業的支援，加速農業機械化步伐，促進農業生產，作出了積極的貢獻。

今年廣西主要農機產品產量，都比去年有較大幅度的增長。水泵、水輪泵、水利起閉機等抗旱急需的排灌配套機械，分別增長了百分之二十三到百分之六十，柴油機增長了百分之三十二，拖拉機增長百分之三十七，手扶拖拉機增長百分之三十三，各種拖拉機和內燃機的配件增長百分之三十二，機引犁、耙等配套農具增長一倍以上，產品質量提高，成本有所下降。由於工業的大力支援，今年廣西機耕面積比去年擴大百分之二十八，機電灌溉面積擴大百分之十一點一，農業機械的水平有了顯著提高。

今年春夏雨季，廣西各地農村遇到嚴重乾旱。全區機械工業戰線的廣大職工，在各級黨組織和革委會的領導下，積極支援抗旱鬥爭。在旱情發生之前，自治區有關部門就召開了農業機械維修會議，對排灌設備的維修問題作了安排。各級農機管理部門和農機修造企業，在去冬今春，全力以赴，對全區抗旱機械和其他農機具進行了一次全面大檢修。由於維修及時，全區各地現有的水利排灌機械，在今年的抗旱鬥爭中顯示了巨大威力，保證了四百多萬畝農田得到及時灌溉。

為了充分發揮現有農業機械的作用，廣西機械工業戰線把加強配套、配件和農業修理設備的生產，當作一項重要的支農任務。

浙江化肥增產四成

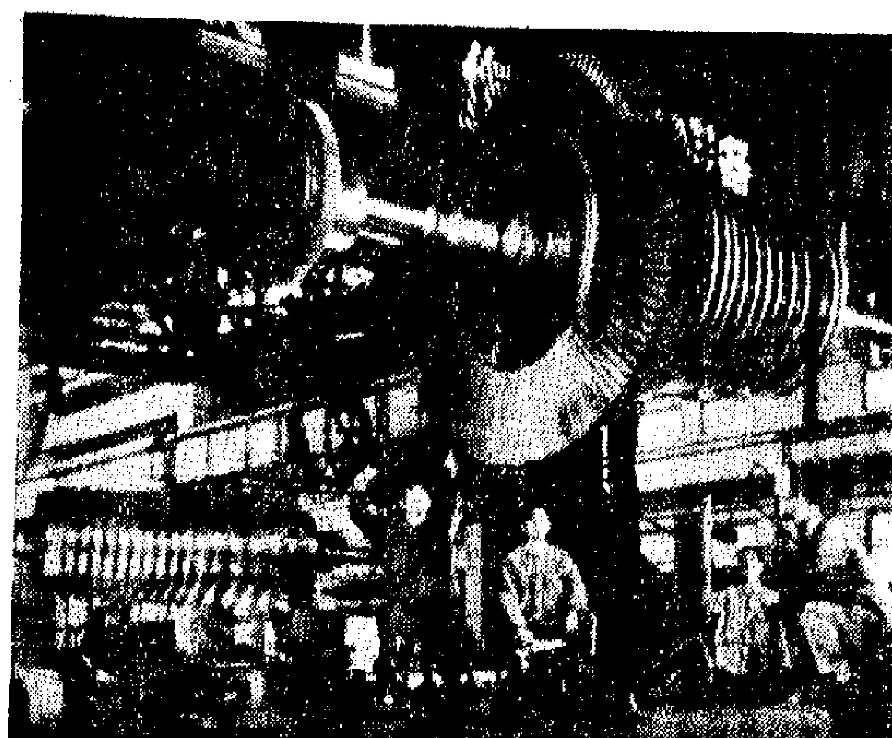
農藥增長一成多兩者均創歷史最高水平

還有一批小化肥廠投產發揮了重要作用

【本報訊】據新華社杭州消息：浙江省已經分別提前四十天和三十天超額完成了今年的化肥、農藥生產計劃。與去年同期相比，化肥產量增長百分之四十四，農藥增長百分之十四，都創造了歷史最高水平。產品質量有所提高，原料、材料和電力的消耗下降，生產成本進一步降低。

今年以來，浙江省各個化肥、農藥企業的黨組織和革委會，在批修整風中，注意對廣大職工進行「以農業為基礎，工業為主導」的發展國民經濟總方針的教育。許多化肥、農藥廠的職工進一步樹立為農業服務的思想，積極開展技術革新活動，努力增加生產。良渚化肥廠改革了合成塔內筒、水洗塔等設備，使合成氨平均日產水平提高了百分之二十五點五，提前八十五天超額完成了今年的國家計劃。紹興化肥廠和新安江化肥廠發動羣衆，成功地用煤粉製成碳化煤球代替白煤塊生產化肥。今年，這兩個廠摻燒煤球的比例分別達到百分之六十和百分之五十，有效地保證了國家計劃的完成。吳興縣菱湖化學廠、嘉興農藥廠、溫州農藥廠等單位的職工，試驗成功生產「稻瘟淨」農藥的新工藝，使排出的廢水不傚無害，還可以用來肥田，而且生產周期比原來縮短，並減少了純硫的消耗量。今年，這些廠還生產了另一些高效低毒的農藥和磷礦粉肥，為支援農業生產作出了貢獻。

浙江省今年還有一批新的小型化肥廠投入生產，對保證今年國家化肥生產計劃的完成、支援當地農業生產，起了重要作用。



上海汽輪機廠增產六成多

上海汽輪機廠電站汽輪機的生產提前三個月完成一九七二年的國家計劃，產量比去年增長百分之六十一點一，產品質量有顯著提高。這是工人在安裝汽輪機。（新華社傳真照片）

經過兩年實驗栽培　銀耳落戶北大荒

為東北人工培植銀耳創出新路

【本報訊】據中國新聞社哈爾濱消息：黑龍江省生產建設部隊某部十一連上海知識青年梅民權等經過兩年左右的栽培實驗，使江南銀耳在北大荒生長起來。

銀耳又叫白木耳，營養價值高，是一種珍貴的滋補品。由於它喜歡溫暖、濕潤的氣候，過去主要野生在閩、貴、川等山林中。近幾年來，全國不少地方開始人工栽培銀耳。

北大荒夏季短，銀耳生長期也短。要提高銀耳的產量，就要延長它的生長期。梅民權向老農請教，並且和科研班的同志商議，很快修建了一個開頂的抗式地窖，並在中間砌了爐子。收過銀耳的種樹放進去幾天以後，樹段上又開放出了潔白的銀花。梅民權等摸索出來的室內與室外相結合的方法，為東北高寒地區人工栽培銀耳，闖出了一條廣闊的路子。

河南省建成新礦井　年產煤炭六十萬噸

【新華社鄭州一九七二年十二月二十六日電】一座年產六十萬噸的礦井——河南省新密礦務局蘆溝煤礦在最近建成。經過一個時期的試產證明，礦井的提升、運輸、排水、通風等生產系統的工作正常，已正式投入生產。

在建設蘆溝煤礦的過程中，新密礦務局黨委帶領工人、幹部和技術員，以大慶工人為榜樣，發揚自力更生、艱苦奮鬥的精神，戰勝井下地質條件複雜等的困難，加快了礦井建設的步伐。同時，從生產的實際需要出發，對原設計作了適當的修改，提高了礦井的機械化水平。

科威特足球隊勝我隊一比〇

逾萬名觀衆出席觀看

【據新華社科威特一九七二年十二月二十五日電】正在科威特訪問的中國足球隊和科威特足球運動員十二月二十五日下午在這裏舉行了首次友誼比賽。

科威特武裝部隊副參謀長阿卜杜拉．法塔赫．杰上校主持開幕式。軍樂隊演奏了科威特國歌和中國國歌之後，兩隊運動員手挽着手進入足球場。他們受到一萬多名觀衆的歡迎。

比賽是在友好氣氛中進行的。比賽結果是一比零，科威特隊獲勝。

當天上午，科威特武裝部隊參謀長穆巴拉克．阿卜杜拉．賈比爾．薩巴赫少將接見了中國足球隊領隊張鐵賓和副領隊楊秀武、程正炎，並同他們進行了友好談話。中國駐科威特大使孫盛渭也在座。

李光耀結束訪埃　下月中將赴泰國

【路透社開羅二十六日電】新加坡總理李光耀結束了在埃及的三天官式訪問之後，今天離開這裏，前往雅典。

他在訪問埃及期間，曾與埃及總理西德基舉行會談。

他們在會談中，曾討論中東危機、世界局勢，以及埃及與新加坡的雙邊關係等問題。

【法新社曼谷二十六日電】泰國外交部今天在這裏發表公報說，新加坡總理李光耀將於一月八日至十五日訪問泰國，作官式訪問。

丁雪松宴請友人

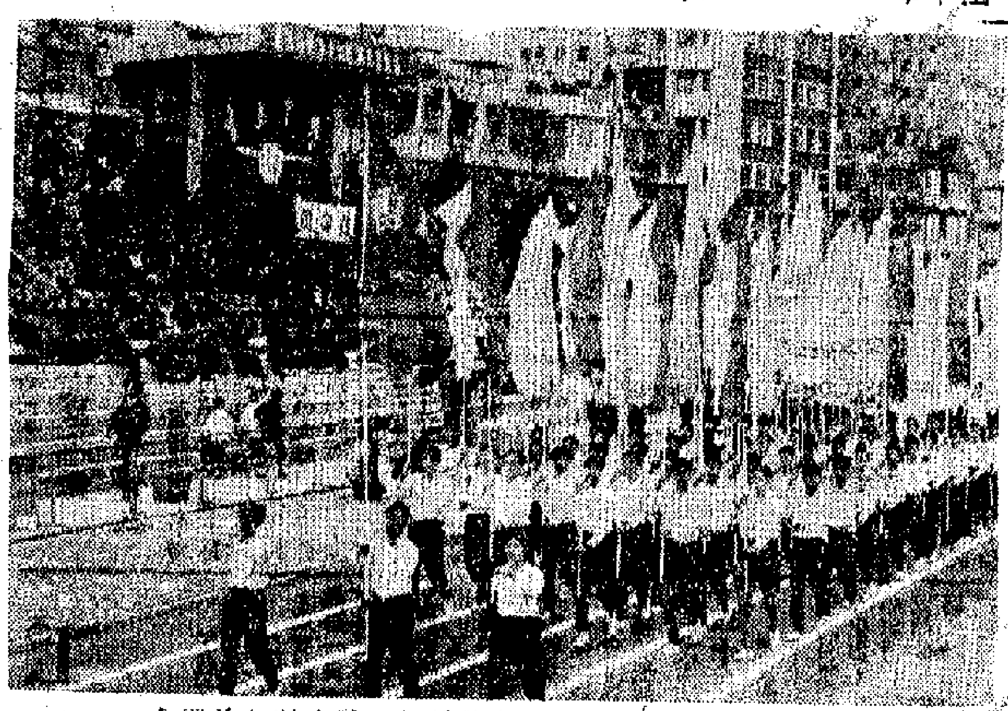
【新華社北京一九七二年十二月二十五日電】中國人民對外友好協會秘書長丁雪松今晚宴請了羅馬尼亞朋友克烈然夫婦，同他們進行了親切友好的談話。應邀出席宴會的有羅馬尼亞駐中國大使館公使銜參贊吉厘亞伏夫婦、二等秘書普里亞休夫夫婦。克烈然夫婦是應對外友協邀請於十月七日到達北京的。他們先後訪問了延安、西安、南京、上海、杭州、廣州、長沙、韶山等地。客人們將在北京繼續參觀訪問，然後回國。

我衛生考察團離開河內返國

【新華社河內一九七二年十二月二十五日電】以張培雄為團長、李淵為副團長的中國衛生工作考察團結束了對越南的參觀訪問，十二月二十五日離開河內回國。

中國衛生工作考察團在訪問越南期間，參觀、訪問了河內市、海防市、廣寧省和南河省的許多在抗美救國戰爭中作出了優異貢獻的醫療衛生單位，學習了越南醫務工作者的大無畏革命精神和豐富的工作經驗。

二十三日，越南衛生部代理部長武文誠接見了考察團全體同志，並進行了十分親切的談話。中國駐越南大使王幼平在座。



香島中學舉行田徑運動會，昨開幕。圖為運動員們在樂曲聲中走過司令台接受檢閱。

完場前數秒鐘功虧一簣　嘉山精工再次言和

在二比一優勢下竟犯下了大錯

加時續賽無結果須第三次決戰

【本報訊】甲組金禧杯足球決賽，嘉山與精工昨在大球場作第二回合的鏖戰。嘉山先後兩度領前，取得優勢，特別是下半場以二比一再度領前後，直到最後數秒鐘，把握仍無變化，眼看勝利在握，錦標快要到手了，豈料那一瞬間，由很穩的古廉權，竟在此時與「大水牛」華爾衞爭奪高球，暴露雙手將球一拍，致被判罰「十二碼」。精工也想不到會在此時得來一個「起死回生」的機會，由何新華主射中鵠，打成二比二和局，加時比賽仍然未分勝負，還須擇日作第三回合的決賽。這對嘉山來說，是錯在古廉權「手多」，以致功虧一簣；對精工來說，則又幸運之至了！

序幕戰是乙組金禧杯決賽第二回合，港會再以一比〇壓倒警察，連第一回合統計是二比〇的入球紀錄，取得冠軍，警察亞軍。

昨有觀客二萬八千三百三十五名入座，全場爆滿，門票收入一十一萬零一百餘元。

甲組之戰，上半場精工雖在十分鐘時失掉一球，但演出形勢較佳，不僅對爭奪中場較有把握，而且常能將球吊前，配合華爾衞運用頂上功夫，屢作高空攻擊，造成極佳形勢，攻門機會亦多，如華爾衞三、四次勢在必入的頭攻，何新華一次非常妙美的中距離勁射，都被嘉山門將黃金福妙手撲出。假如精工能把握一兩次機會，就可能早就收復失地了。可是昨天也出現了一個奇蹟，是精工無論上下半場，都在十分鐘左右先行失球，也到了最後幾秒鐘才收復失地。因此上半場就在休息時間將到的幾分鐘，華爾衞伏兵門下，接應戴庭德傳中，在門角迎頭頂入，拉成了第一次平局。嘉山在上半場的形勢雖不及精工之佳，但除了小麥間中使出衝擊戰術，也給精工的威脅很大，一十二分鐘，麥哥連乘勝追擊，趁何容與接球脫手，一個箭步而入一球，動作快捷，但球證指為犯規，雖入不算；而麥哥連此衝擊行動是否犯規，也頗有問題，不過球證既判不入，嘉山也無話可說。

說也奇怪，下半場嘉山在十分鐘左右，由麥哥連越過精工的「越位陷阱」，射入第一球後不久，陳禎也同樣射入不算。因陳先用手將郭德推離然後射入，是侵人犯規，不是越位，雖然射入也屬無效。本來，麥哥連射入第二球才真正的越位在先。當時精工守衞都停止動作，不予爭奪，以為球證會判作不入，但旗證沒有揚旗示意，球證也沒有吹哨，嘉山乃取得再度領前之局，精工守衞只好自歎大意。因此，雙方對球證的執法，都不表滿意，也無可否認，精工個別球員的腳上功夫雖較熟練，但下半場的演出已不及上半場之有氣概，在再失一球後陷於苦戰，前鋒再也不易製造近門射擊機會，間中得有機會射門，又逃不過黃金福的十指關。倘若嘉山不是古廉權在最後幾秒鐘用手拍球而被判「極刑」，精工當已打了輸數了。

下半場續戰下去，嘉山以艾士和入替再次受傷的小麥，精工也以張耀文入替湯馬士，還有區永輝、雙細及潘長旺被球證「抄牌」，雙方相持之激烈，可想而知。以演出來說，雙方各佔半場較好形勢，但嘉山在防守方面似比精工穩健得多。精工鋒線少了胡國雄，攻力確實影響很大。且看第三回合決戰，小胡能否上陣？

精工：何容與、[illegible]、區永輝、陳[illegible]平、戴[illegible]、湯馬士、何新華、[illegible]

嘉山：黃金福、潘長旺、古廉權、安德、小麥、陳[illegible]、甘木利、麥哥連、沙錦治、[illegible]

精工的戴庭德（中）冀入嘉山腹地，被安德（左）和柯[illegible]攔截……（右）未能把握良機。

胡裏胡塗一拍　嘉山錯在這裏

何容與帶球越過中路　古廉權以為夠鐘完場

【本報訊】嘉山守將古廉權在完場前數秒鐘錯犯手球，被判「十二碼」，致與精工寒和，功敗垂成。為什麼古廉權會有此大錯呢？據說，當時精工門將何容與眼見大勢將去，乃自動離門帶球出擊，在中場將球傳到嘉山腹地。此時古廉權眼見何容與身穿紅色球衣，走到中場地帶，同時看客們亦目視何容與離門帶球出擊，吹動之聲四起，古誤以為夠鐘完場，更以為看客吹動之聲蓋過了完場的哨子聲，遂舉起雙手將球一拍，想不到因此自誤，弄成大錯，把快要到手的錦標輕輕錯過。

香島福建校運揭幕　田徑場上情況熱烈

分別有多個項目創下了新紀錄

【本報訊】香島中學第十九屆田徑運動會昨在界限街田徑場開幕，場內彩旗飄揚，來賓、家長、教工、校友和學生熱烈鼓掌，場面熱烈。

該校校長李生在致開幕詞時說，今屆校運會參加者有日夜校從小三到中五、六級運動員及集體操、體育遊戲同學逾五千人，人數為歷屆運動會的最高紀錄。家長、教工、校友都參加了運動項目，友校、大專及僑團、東昇、公民等體育團體也組隊參加邀請賽及表演賽。他勉勵運動員既要爭取好成績，更要表現高風格。

接着，進行了體育遊戲、新唐播操、拳操、大刀操、機巧等項目和家長、教師跑壘、拔河賽。田徑比賽首日決賽三十多項，已有多項破該校紀錄及平紀錄。

香島校運會今天上午、下午繼續進行比賽，隨後舉行閉幕式。

（又訊）福建中學校運會昨在嘉山運動場舉行。來賓、校董、家長、校友踴躍到場，情況熱烈。

運動會開始時舉行入場式，千餘名大小運動員排着整齊的隊伍繞場一周，接受檢閱。校董由該校校長黃濤講話，勉勵運動員，在比賽過程中，不僅要比技術，更重要的是比團結、比友誼、比風格。

運動會包括體操表演（幼兒操、少年廣播操、新唐播操）、小學生體育遊戲比賽，各種田徑賽及邀請賽等約五十項。比賽過程，高潮迭起，喝采聲、掌聲、歡呼聲此起彼落。田徑比賽有多種項目刷新紀錄。尤其可貴的是，選手們互相關心、互相幫助及拾金不昧的好人好事。

体育

三角足球表演賽　南消陣容昨發表

【本報訊】香港、西德、智利的三角足球賽即將舉行，首場西德聖保利對消防定於三十一日舉行，明天上午十時至下午六時分在足總辦事處和花墟場館公開預售門票，分為十五元、十二元、十元、七元多種。昨據足總發表南、消兩隊陣容如下：

對聖保利消防隊：鄭潤如、陳錫祥、劉志成、黃文偉、張子岱、梁兆璋、陳國強、李樹、駱德輝、張耀國 [illegible]

副選：盧耀昌、陳世九、溫尚華、劉志明、陳志偉、郭錦洪、王春華。

對西德南華隊：[illegible]

副選：[illegible]

甲組金禧杯足球賽形勢　截至十二月二十六日止

第一圈：九巴 2…1 流浪；東昇 0…1 精工；東方 2…2、1…1、1…0 星島；南華 — 愉園；消防 5…8 元朗；警察 0…6 嘉山；鐵行 4…0 電話

第二圈：九巴 1…3 精工；南華 4…0 東方；消防 1…0 愉園；嘉山 1（5）…1（4）鐵行（十二碼）

準決賽：南華 第一回合 1…0、第二回合 0…3 精工；嘉山 第一回合 3…2、第二回合 2…1 消防

決賽：嘉山 第一回合 1…1、第二回合 2…2 精工　冠軍

小足球賽　洋務工友

羣衆體育

乒乓球賽

今日賽程　昨天戰果

石印工友會所（下午）
永豐⑤對利豐⑤　七時
新苗對永順　八時
大衆對永光　九時
協力勝印友　五比二
利豐⑤勝合成　五比〇

公興會香港會所（下午）
健青對森輝　七時一刻
雄文B對人人　八時三刻

九龍會所（下午）
十寶聯對商餘黃　七時一刻
三友對青A　八時三刻
健青勝元之友　五比〇
新紅青勝學生樂團B　五比二

新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平
今天續映
新光　珠江　普慶　南華　映五場　南洋　太平　銀都　四場
李兆熊編導
興論觀衆推許　鄉村故事感人題材
現代七彩闊銀幕
群芳譜
現代
四個少女不同遭遇！
陷阱處處　動魄驚魂
周驄　唐紋　苗金鳳　謝琰　江濤　鄭啓良　何秀姚　合演
新戲連連　段段好
拍得好　演得妙

奇妙神妙
武俠小說有點穴
銀針刺穴聽過嗎？見過未？

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

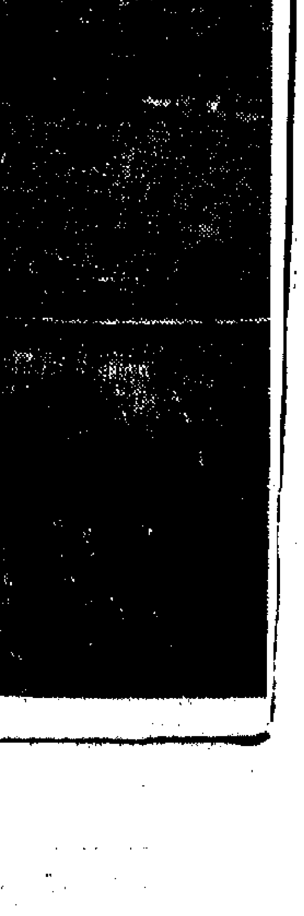
南華·南洋·銀都　新光·普慶·珠江
今天續映
現代公司出品彩色闊銀幕巨片
群芳譜
李兆熊編導
周驄　唐紋　苗金鳳　謝琰　江濤　聯合主演
揭開少女失蹤內幕　暴露吧女淫生活

紐約·大華·金冠　海運·明珠
今天五場
四騎士
黑煞星大決鬥

紐約　大華　金冠
今天早場
青春小鳥

▲紅旗渠水流……
十里外去灌……

河南省西北部的太行山區，有一條「人造天河」，穿越羣山峻嶺，飛跨峽谷險灘，這就是林縣人民修建的長渠……



中區鬧市發生驚人劫案
六匪洗劫童裝公司
職員顧客也告破財
皇后戲院被「觀衆」撬毁夾萬

【本報訊】昨日下午六時許，中區德輔道中鬧市發生劫案，六名劫賊進入一間童裝公司內，將十一名職員和顧客威嚇，全部驅逐上公司閣樓逐一搜身，並打開公司夾萬，掠去一批現款後逃去。

遭劫的爲德輔道中二十四號東劍興銀行大廈地下的五寶童裝製衣廠第一門市部。昨日下午六時十五分左右，六名年約二十餘歲的青年劫賊推門進入公司內，拔出利刀指嚇公司內的六名女職員、一名男職員以及一名女顧客，將男職員細綁。然後將男女各人趕上公司閣樓貨倉內，由兩賊逐一搜身和看守，其餘四賊則在公司門市部的櫃枱內搜掠。

在行劫之時，一對姓温的夫婦進入公司購物，一名該公司的清潔工人亦返公司，三人同被劫賊用刀指嚇搜掠並逐上閣樓。劫賊除掠去各人身上所有財物和櫃枱抽屜的現款後，並弄開公司夾萬，將內裏的現款全部掠去。

據該公司職員稱：六名劫賊在公司內逗留約半小時後離去，他們在閣樓內聽見沒有動靜後始敢下樓報警。檢查之下，各職員均有損失，其中被綁的男職員身上數百元被掠去，温姓夫婦損失現款百多元及手錶。

該公司位於中區通衢大道，六賊竟在公司內大肆搜掠達半小時之久，始施施然離去，可謂猖獗之至。

又：大道中皇后戲院昨日凌晨午夜場散場不久，遭三名滿身香水氣味的飛型匪徒行劫，一職員被細綁塞口，匪徒迫搜票房及糖果部，並撬毁夾萬，掠去現款八千元。另一夾萬，匪徒無法弄開，存款幸保不失。

據說三名匪徒是看完午夜場電影之後留在戲院「做世界」的，首先將留宿戲院內的職員郭倫（卅歲）細綁，繼從他身上搜去數十元。匪徒在戲院內逗留三個多鐘頭，至五時許才離去。

郭倫頸受輕傷，雙手被細綁至瘀黑，事後掙脫細索撥電話報警，後被送院敷治。

昨晨二時，土瓜灣近落山道處發生「劏死牛」傷人血案，三男女被從暗處閃出的數名手持利刀及三角銼的飛仔指嚇，分別失去身上財物，其中一事主不甘損失，與搶匪糾纏，被劫匪用三角銼刺傷。傷者鄭成，四十五歲，送院救治。另兩被劫者蘇觀兒，廿歲；王祥，廿二歲。

治安很差的咸田新區，昨天第十五座又連續發生兩宗爆竊案。該大廈十三樓有一戶劉姓人家，昨日下午三時，戶主的妻子回家時，發覺大門虛掩，走前察看，原來鐵閘和木門均已被撬毁，屋內三百多元失去。戶主報警，警員到場，又發覺該大廈三樓一戶被爆竊，鐵閘和門較被撬破。

啜水游泳池內 一少年突暈厥

【本報訊】數名青少年利用假期之暇，到灣仔摩利臣山室內暖水游泳池游泳，到下午二時半左右，一名十六歲的青年王×球突然暈厥，後被送醫院留醫。

告羅士打行出事故 變壓器爆炸傷兩人

【本報訊】昨日下午四時，德輔道中告羅士打行地牢電房的變壓器發生爆炸，兩名電燈公司的工人受傷，送院救治。

傷者徐顯志，廿三歲；劉仲德，廿二歲。

據說上述的變壓器發生故障後，有煙冒出，告羅士打行的人員即致電電燈公司。五名電燈公司的工人到場修理，詎料發生爆炸，兩人首當其衝，受傷倒地。其餘三工人立即將兩傷者拖出急救，並報警。電燈公司以事情嚴重，再派出工程人員到場搶修，直至下午七時始修理完竣。

已登記領取身份證者 須於指定期間內領證

【本報訊】人事登記處發言人促請已辦理登記領取身份證的居民，應於指定期間內領取身份證。任何人如果未有在指定時期內領取其身份證，將須再行登記，因而會引致時間及金錢上的損失。

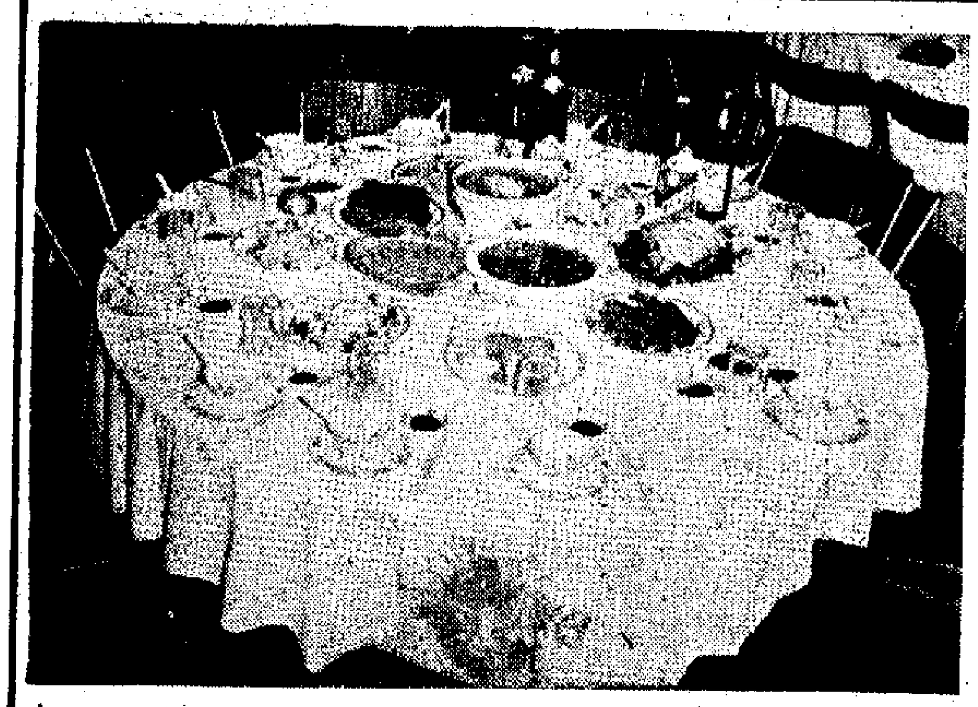
在一九七一至七二財政年度，共有六千四百餘張身份證因申請者未有依期領取而被取消，其中大約四千二百張爲成人身份證，其餘爲兒童身份證。

該發言人說，普通居民登記領取身份證，可在該證發出後六個星期內領取，新入境者則可於發出後一百五十天內領取。如果他們在到期之前十天仍未領取身份證，人事登記處將會發出通知書提醒他們。

他補充說，非法入境者如申請領取身份證，須經人民入境事務處調查科詳細審查，並發給容許他們在港繼續居留的入境證後，方可領取身份證。

這些調查往往非常複雜，並且耗費時日，因此他們常常需要再度申請，然後才獲發身份證。

該發言人解釋，居民常因種種原因而未在指定期間領取其身份證。例如有頗多居民，尤其是兒童，常因一時大意遺失了收條，因而在登記後沒有領取身份證。亦有人因出外旅行，或因事忙而將此事忘記。



十一款菜式質靚味美 筵席罐頭任君嘗
大宴野餐合適一席七十餘元

【本報訊】昨晚七時，在德輔道中香港中華出入口商會舉行一個別開生面的宴會——上海梅林牌筵席罐頭品嘗，菜色品種繁多，保全原味，可說色、香、味俱全。

梅林牌筵席罐頭，共十一道菜式，可供十人食用，售價七十餘元，包括四色冷盆、五香鴨胚、燻魚及鹵牛肉，兩熱葷包括炒三丁、炒雞丁、魚香肉絲，鳳尾魚，炒魚片，火腿全雞、原汁元蹄，雞絲魚翅湯，八寶飯，豬水桔子。

據與會者評：各種菜色質料上乘，味道不錯，調味適宜，其中火腿全雞，是以火腿燉整隻雞，湯味清香；雞絲魚翅湯亦以濃潤見稱，魚香肉絲，更是下酒佳物，八寶飯香甜兼而有之，至於豬水桔子，清甜可口。這種筵席罐頭，攜帶方便，對大宴小酌、旅行野餐最爲適宜，食法和一般罐頭一樣，食用前只須將原罐放入沸水中加熱約三十分鐘，即可開罐食用，或開罐後再蒸熱亦可，四色冷盤，鳳尾魚和豬水桔子食前不需加熱。此外，食用四色冷盆時加些青瓜、番茄作配料，色味更加鮮美。

梅林牌筵席罐頭，由中環永樂街四十五——四十七號大發食品有限公司總經銷，港九新界的國貨公司及辦館，均有出售。（上圖就是七十餘元的罐頭筵席）

日一工人訪華團抵港 明天將乘火車去廣州

【本報訊】由日本中國友好協會（正統）派遣的日中友好工人訪華團一行二十一人，由團長小池一郎，秘書長島田進率領，昨天下午乘法航班機由東京抵港，明天將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行參觀訪問。

該團團員：大畑敏一、新田昌夫、鈴木庸夫、永井良一、鳴海千秋、小林關、平野恒雄、吉原恒夫、八木良樹、堀口正博、大林公一、富永利典、伊藤雅彥、松尾初市、樋口秀吉、金丸爲實、隆田城用武、內海吉勝、秘書新垣盛實。

耶穌誕假期內 二萬港客赴澳

【本報訊】澳門消息：在耶穌誕假期中往澳度假及經澳返鄉探親的港客約二萬之衆，估計他們在澳消費總額二至三百萬元。由於這些消費者已陸續賦歸，本澳酒店、食肆等有關行號的生意，將復常態。

日來經澳返鄉的旅客約三千人，內地交通部門爲了方便同胞，加派客車行走，多客多加，使同胞能及時返鄉與……

五寶童裝公司職員正接受警方人員詢問被劫經過

街頭劇 「我哋係佢嘅男朋友」

時間：昨日上午十一時

地點：大角咀必發道一至三號登發樓五樓。

人物：女傭，陳太，陳女，甲乙劫匪。

幕起時，戶主陳太的年輕女傭從街外購物後，匆匆登樓，突然樓梯間殺出兩名飛仔，當即用刀指嚇女傭。

甲劫匪：咪郁，帶我哋上樓。

（女傭面對劫匪，一聲不響便繼續上樓，兩匪隨後押着她。當上至五樓時，女傭匆匆按門鈴。）

陳太：邊個呀。

（按着她從防盜鏡內望見有兩飛仔）

陳太（大聲發問）：做乜嘢。

甲匪：我哋係佢嘅男朋友。

（女傭默不作聲。）

乙匪：唔開門算啦！我哋走吧！

（陳太以爲兩匪離去，開門，兩匪推女傭湧入屋）

甲乙匪：你哋咪郁。（將陳太、女傭及三名男女童反鎖在房間，然後在屋中大肆搜掠）。

當匪徒搜索東西時，其中一名女童機警，從房間爬出，通過隔鄰的塘尾道七十一號四樓跑到街報警。

女童：我哋屋企有賊，你哋快的來捉賊！

落前大批警員趕至，將登發樓及塘尾道七十一號梯口封鎖，再召消防員到場破門入屋，兩匪面色大變，俯首就擒。

舊茶盅介紹 連日觀衆多
外國遊客也感興趣

【本報訊】中藝公司舉辦的「舊茶盅（焗盅）陳列介紹」，連日來前往參觀選購者甚衆。

這批茶盅約千套，品種花式繁多，生產年分由清朝嘉慶、道光至民初，每套售價由十五元至六百五十元不等。茶盅繪上山水、花鳥、人物、博古，維妙維肖雅俗共賞，很受人們珍視和愛用。因此，到場選購的人甚多，有的購來家庭自用，有的買來送禮。一些愛好收藏和欣賞茶盅的人士，更流連細看。此外外國遊客也感興趣，紛紛購買。

這個「舊茶盅（焗盅）陳列介紹」在九龍中藝公司二樓商場舉行，至明年一月六日止。

澳門織品輸美法 下月開始受限制
廠商要求澳當局進行交涉

【本報訊】澳門消息：澳門與美國突然宣佈明年一月份開始限制澳門生產的棉、毛及人造纖維織品輸美、法，使有關廠商和出口商大感驚訝。他們要求澳經濟廳向美、法進行交涉，將限額數字提高，給予一定的「緩衝時間」，並澄清一些問題，以減輕他們的困難。

本澳出口商及廠商對葡萄牙當局與美、法洽談棉及人造纖維入口配額問題，事前多不知情，直至最近澳葡經濟廳長梁池高回澳後，才知此事。目前本澳出口商及廠商最感苦惱的是，他們現在手上已接下了大批美國及法國訂單，有些已開工生產。目前已接了訂單，明年付運的時是否亦包括在明年的配額內，此點尚未明確。有些出口商及廠商今年六月後才開始做美國綫生意，如按一九七一年六月至今年六月輸出實績作爲配額基數，他們將得不到配額；另有部份出口商或廠商，今年六月份後所接的美國訂貨額，遠遠超過去年六月至今年六月的去貨額，如按去年六月至今年六月輸出實績作配額基數，則日後無法履約付運。這些難題使他們感到進退維谷，不知如何是好。

本澳出口商及廠商要求澳葡有關當局繼續向美、法交涉，將實施限額輸出的日期押後，或增加配額，使目前已接下訂貨能及時消付；同時要求美國方面以今年全年去貨額爲限額基數，明確每年應遞增之百分比，使本澳出口商及廠商不至蒙受更大損失。

中電工會定期聯歡

【本報訊】中華電力公司華員職工會，爲迎接一九七三年元旦，定十二月卅一日（星期日）上午九時四十五分在普慶戲院舉行電影聯歡會，放映國產故事片「英雄兒女」。入場券已陸續發出，如中電工人還未領到券的，歡迎到會領取。

一名神經青年 高樓跳下慘死

【本報訊】昨日下午三時許，深水埗元洲新邨第四座十五樓，有一名男子從家中跳樓，當堂死去。

死者名陳柱，廿五歲，與母親及弟妹同住上址一五×三室。死者患有神經病多年，上述時間，其母打開窗門的鐵窗花晾衫，不料死者却突然攀上窗口，伸開兩手大叫：「我游水呀！」即縱身跳下，當堂慘死。

工展會今滿三星期
購票觀衆已超過百一萬

工展會明（廿八）日起進入第四週。

至昨（廿六）日止，購買門票入場觀衆總共爲一百一十多萬人。昨日爲耶穌誕假期最後一天，天氣晴朗，前往工展會遊覽者衆。

工展會門券部與宣傳部聯合主辦第一百二十萬名工廠幸運觀衆獎，預料會於這兩日發出，一位幸運觀衆將獲得工展會財務部副部長顧永福贈送的獎品。

中學生演講比賽 三十日截止報名

工展會宣傳部主辦的中學生粵語演講比賽，定於三十日下午五時截止報名，有興趣參加該項比賽的中學生，須於報名截止日期以前，攜同講稿前往工展會宣傳部報名。

工展會中學生演講比賽，每人演講時間以五分鐘爲原則，最長不得超過七分鐘。演講題目有二，任由參加者自行選擇。該兩演講題目爲「香港工業與香港經濟的關係」，「我對香港工業的認識」。定於本月卅一日（星期日）下午二時卅分在工展會禮台舉行決賽，明年一月七日下午三時卅分頒獎。

昨天入場人數：63138

各攤位紛減價 並有巨獎待領

各攤位以將進入第四週，爲廣招徠，紛紛減價傾銷產品，並推出「巨獎待領」欄目，吸引觀衆。

「伊人恤」附設西餅攤位，凡購十元以上者，當獲送抽獎券一張，多買多送。

其抽獎獎品，頭獎獲得勝牌二〇〇四門房車一部，二獎獲萬事牌廿六吋彩色電視機一架，三獎獲香港雙谷來回機票一張。

此外有五十個入圍獎，各得一百元禮券。

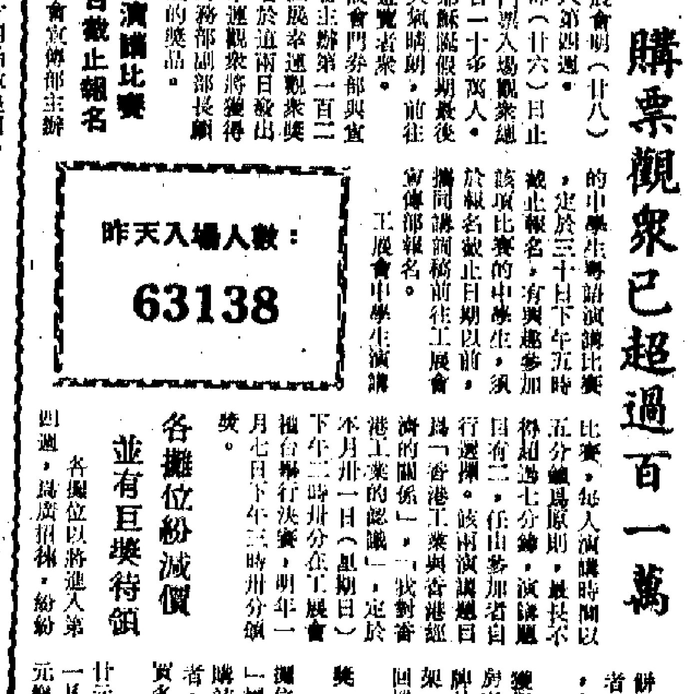
同珍醬油罐頭公司攤位，亦有「巨獎待領」欄目，其辦法是：凡購該公司物品三元以上者，當得獎券一張，多買多送。

計頭獎爲價值九百廿元的樂聲牌七呎雪櫃一具，二獎爲價值六百元樂聲牌十二吋電視機一架，三獎爲價值四百元新力牌卡式錄音機。

麗的劇團今演出

香港電台麗的劇團定於今晚七時卅分至九時卅分，在工展會大舞台公演折子戲劇「木蘭辭」、「楓中泳」。

果汁機的內臟



工展會場，有些攤位設有自動果汁機，遊人口渴，放進輔幣，機器就送上果汁一杯。圖中是位職工，正在打開機門，補補果汁。

消防車撞山坡翻側 私家車撞鐵欄傷一醫生

【本報訊】昨晨四時，一輛消防車行經新界青山近兒童感化院處時，突然失去控制，衝向山坡，全車翻側，三名消防員受傷。傷者：漆任，五十歲；趙善明，三十歲；劉剛夏，二十歲。

又：昨晨一時許，一輛私家車行經堅道時，突然失去控制，撞向堅道二十三號對開的鐵欄，全車翻側，四輪朝天，途人見狀，立即將司機救出，並致電報警。傷者吳錦品，廿五歲，爲瑪麗醫院外科醫生。

昨晨一時，兩輛私家車在流浮山屏下路下村附近劇烈相撞，兩車車身均撞得破爛不堪，二男二女浴血車廂。傷者：吳蘇，男，四十四歲；王錦，女，四十七歲；鄭妹，女，四十二歲；彭益，男，三十六歲。

昨晨二時，一輛私家車在龍翔道撞山失事，兩男子受傷。傷者：劉永燕，二十一歲；梁俊頤，二十二歲。

東南校友會 委員已就職

【本報訊】香港東南書院校友會成立第一屆委員會，本月廿三日下午六時在九龍灣啓德道六〇七號（新興大厦）五樓東苑酒樓舉行就職禮。該會委員如下：主席梁平，副主席高志偉、許彥昆；主任秘書鄧紹堅；組織副主任謝希文；康樂主任孫然；福利主任余雯，副主任戴阿根；交際主任鄭漢明等。

去年發出駕駛執照 共五十二萬多張

【本報訊】在一九七一——七二年財政年度，當局共發出五十二萬六千張駕駛執照，較上年增加了百分之十六。

在各類發出的駕駛執照中，私家車牌佔最多，共三十五萬八千五百餘張，佔了總數的百分之六十八，其餘爲電單車牌，公共小巴牌，貨車牌，的士牌及師傅牌。

申請臨時駕駛執照以備學駕汽車者，平均每月約有二萬六千人。根據統計，在今年三月底，約有十三萬四千人在等候考車牌試，在過去一年中，考車試失敗的比率頗高，約有百分之四十的考試者在中期試失敗，而百分之三十四的人在末期試失敗。

兩男子被圍毆

【本報訊】昨晚一時三十分，一男子行經荃灣戲院門口時，突遭數人圍毆，頭部受傷倒地。傷者邱振×，住老圍村。

又：昨晚四時，一名十九歲青年在九龍大坑東徙置區第十三座處，遭五、六名飛仔襲擊，遍體鱗傷。

「金星」船長拍電回港 證實船被美機炸壞

【本報訊】香港南海船務公司昨日稱，已經收到屬下貨輪「金星號」的電報，證實該輪已被美國飛機炸壞。

船務公司的職員說，「金星號」的船長已經拍電報回來，說道該貨輪上週遭美國飛機轟炸，船頭受到毁壞，但未有沉沒。

當時，貨輪上有多名船員，包括十五名香港海員，其中九名是高級船員，六名是普通船員。船長盧沃思則是英國人。據初步消息，沒有傷亡報告。

育華中學祝校慶 連日舉行多項活動

【本報訊】今（廿七）日爲育華中學成立四周年校慶，該校連日舉行了各種慶祝活動，包括校內師生慶祝會，座談會和家長教師聯歡茶會等，並舉行中小學部優良習作陳列，分別展出了語文、英文、數學和自然科學的學生習作和實驗製作，招待家長及來賓參觀。

該校校友於日前也爲校慶舉行了聯歡茶會，氣氛熱烈。席間還頒發了校慶「團結盾」男子籃球比賽的錦標。該校校友曾在本月初連續舉行校友男子籃球比賽和女子籃球比賽，加強了校友的團結。

天氣與潮水

輕微清新東風，初時密雲，可能有幾陣微雨，後間中有陽光，最高氣溫約二十一度。

潮漲：上午一時卅一分，下午三時卅四分
低潮：上午八時廿三分，下午八時四十分

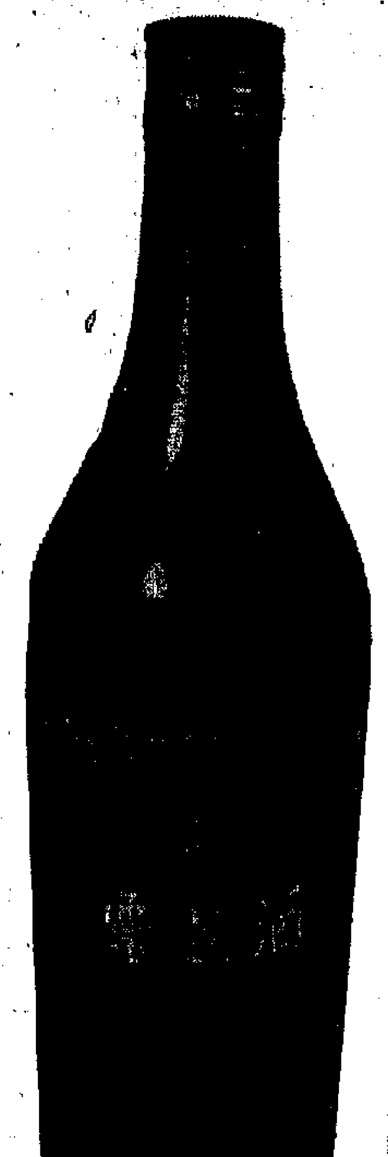
昨天紀錄：最高 廿一點四度；最低 十七點七度；陽光 三點四小時；雨量 無

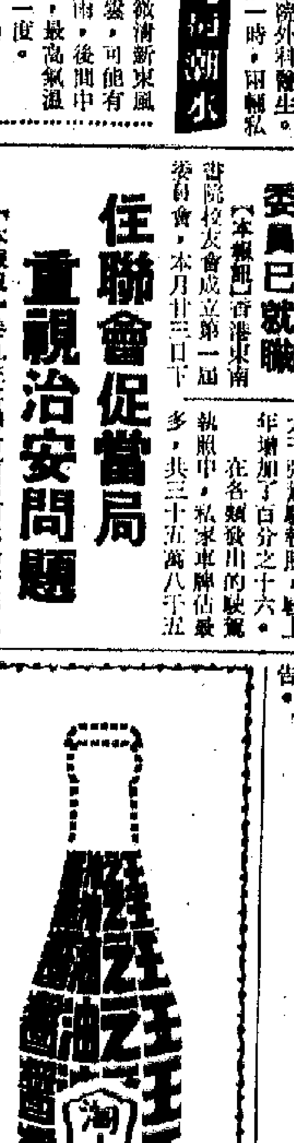
任聯會促當局 重視治安問題

【本報訊】港九住客聯合會日前就治安問題，召開會議。會上草擬一些建議，將提交有關當局考慮。

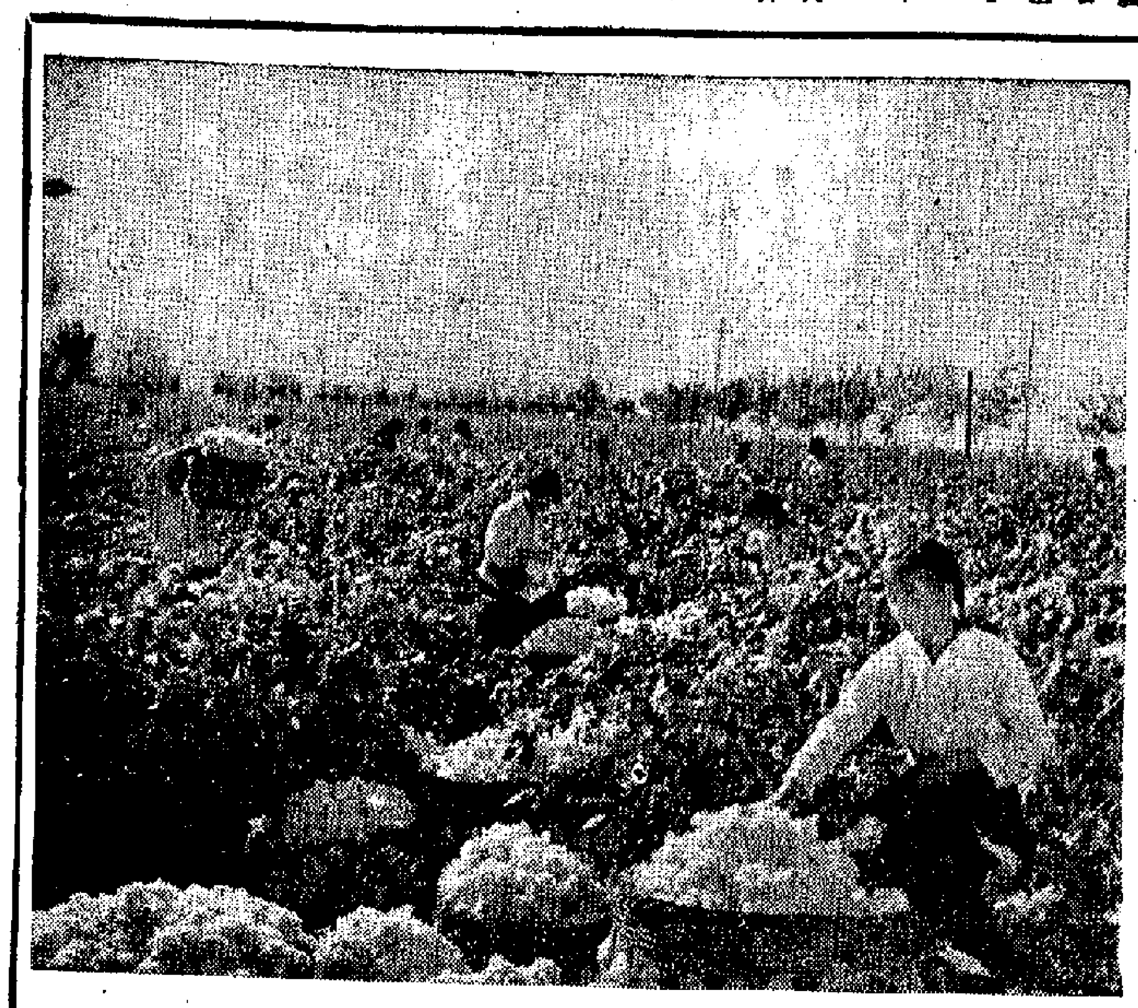
該會提出的建議，除了設立「鼓勵協助擒賊獎金委員會」，准許社團等設自衞組織，加派警察巡邏車，以及嚴厲處罰暴力劫匪外，要求當局厲行掃除黃、賭、毒三害，取締導人以淫及兇狠打鬥的電影。

致於導人以淫及兇狠打鬥之電影，該會認爲會嚴重影響青年心理，導致犯罪行爲。希望片商勿只顧賺錢而影響社會風氣；同時要求當局禁映此類影片，而電檢處應負起更大責任。





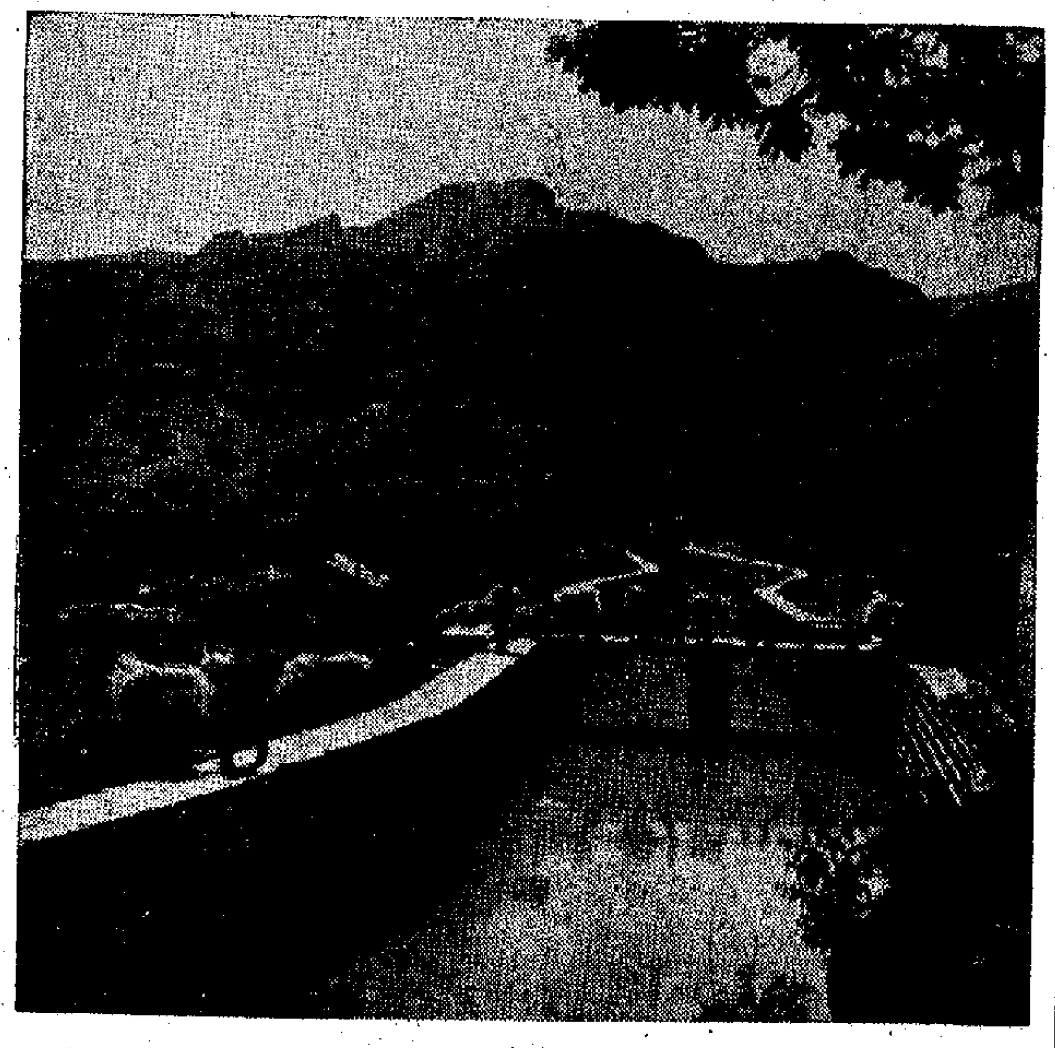
紅旗渠給林縣帶來的變化



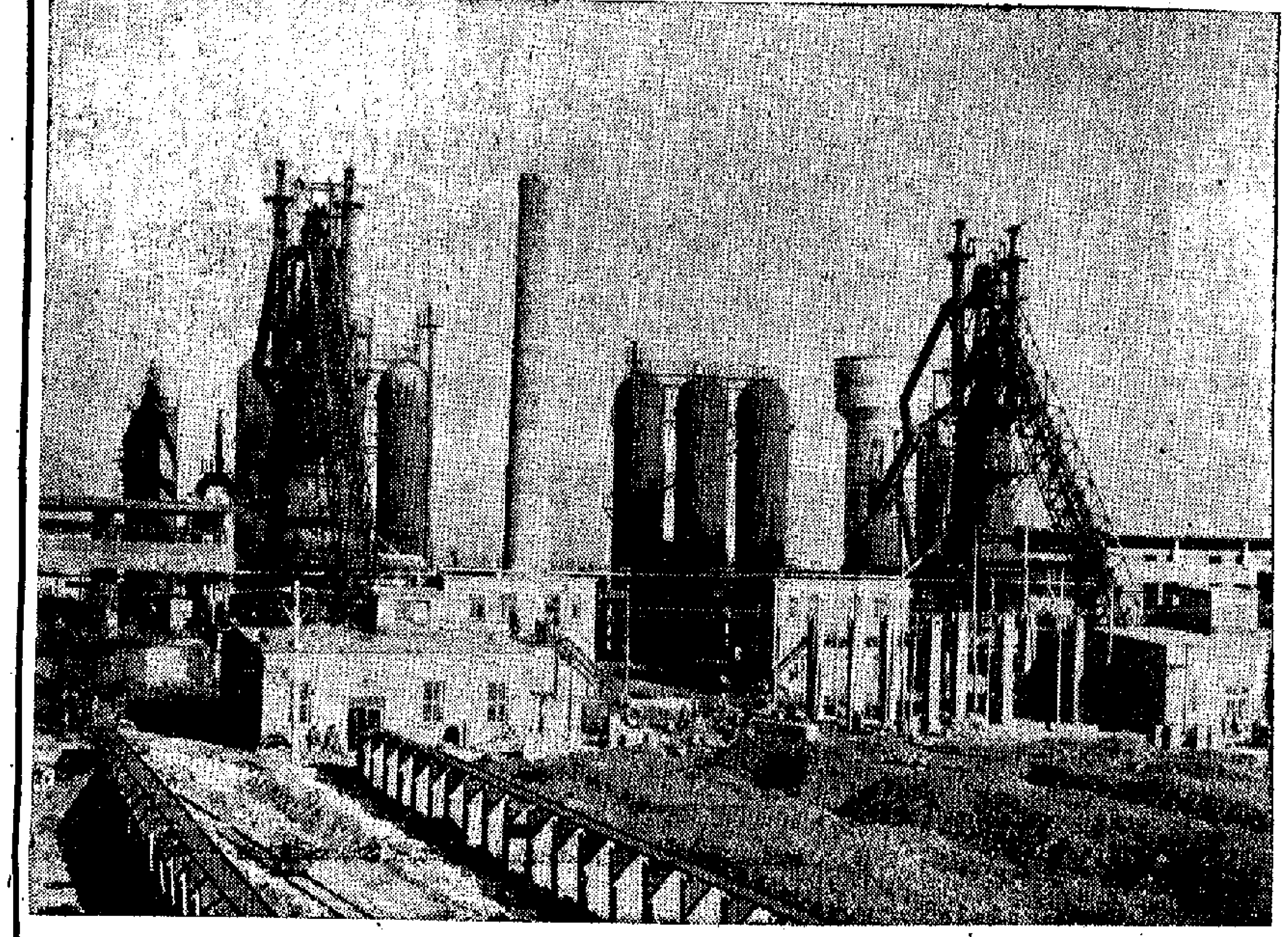
▲紅旗渠水流到城關公社李家莊大隊，給這個山村發展農業生產創造了有利條件。今年棉花棵壯桃多，又獲得了好收成。

▲過去土薄石厚的山頭，由於有了紅旗渠水的灌溉，現在建起了一座座果園。

▲劈山鑿洞建成的紅旗渠。

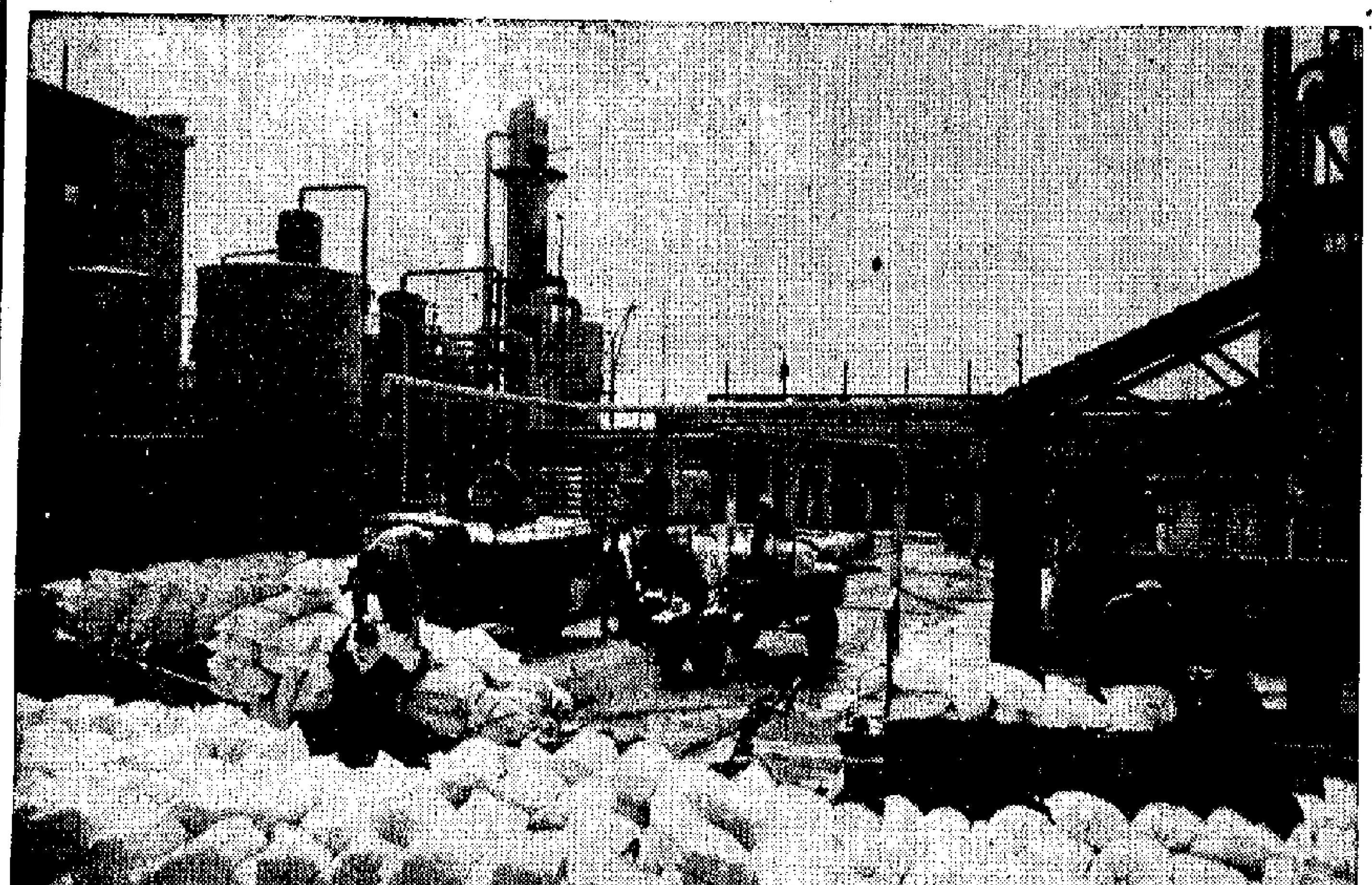


▲紅旗渠水流過村莊，人們再也不用翻山越嶺，跑到幾里甚至十里外去擔水了。



▲利用紅旗渠水，興辦水電事業，促進了工業的發展。這是林縣鋼鐵廠外景。

▼林縣人民在建成紅旗渠後，用一年半時間又建成一座年產三千噸合成氨的化肥廠。



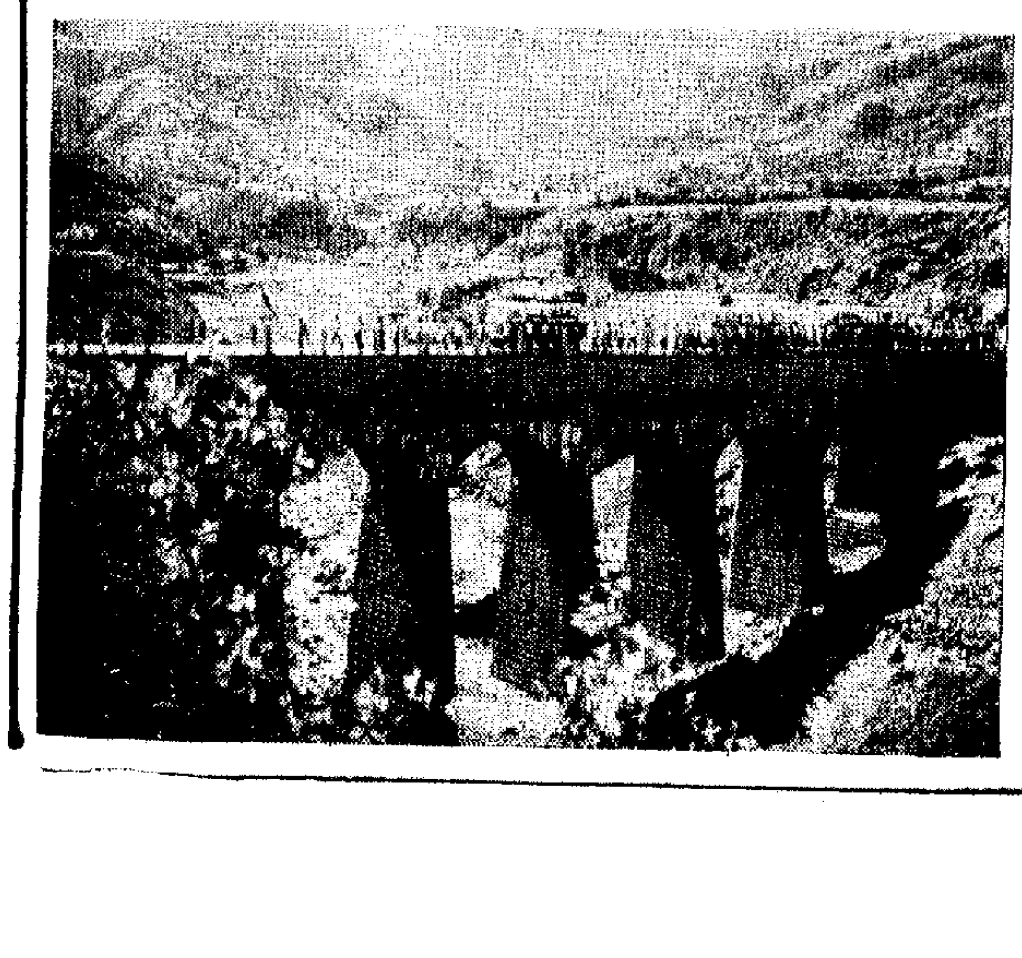
河南省西北部的太行山區，有一條「人造天河」，穿越叢山峻嶺，飛跨峽谷險灘，這就是林縣人民修建的長達一千多公里的紅旗渠（包括總幹渠、幹渠和支渠）。

林縣境內叢山重迭，土薄石厚，嚴重缺水。解放前，人們不得不翻山越嶺，跑出幾里、甚至幾十里去擔水，糧食平均畝產也不到一百斤。

解放後，走上社會主義道路的林縣人民決心重新安排河山。他們開始修了一些水利工程，但仍不能根本解決缺水問題，因此，他們決心劈開太行山，從鄰近的山西省引來漳河水。在中共林縣縣委領導下，經過十年艱苦奮鬥，英雄的林縣人民實現了自己的理想。

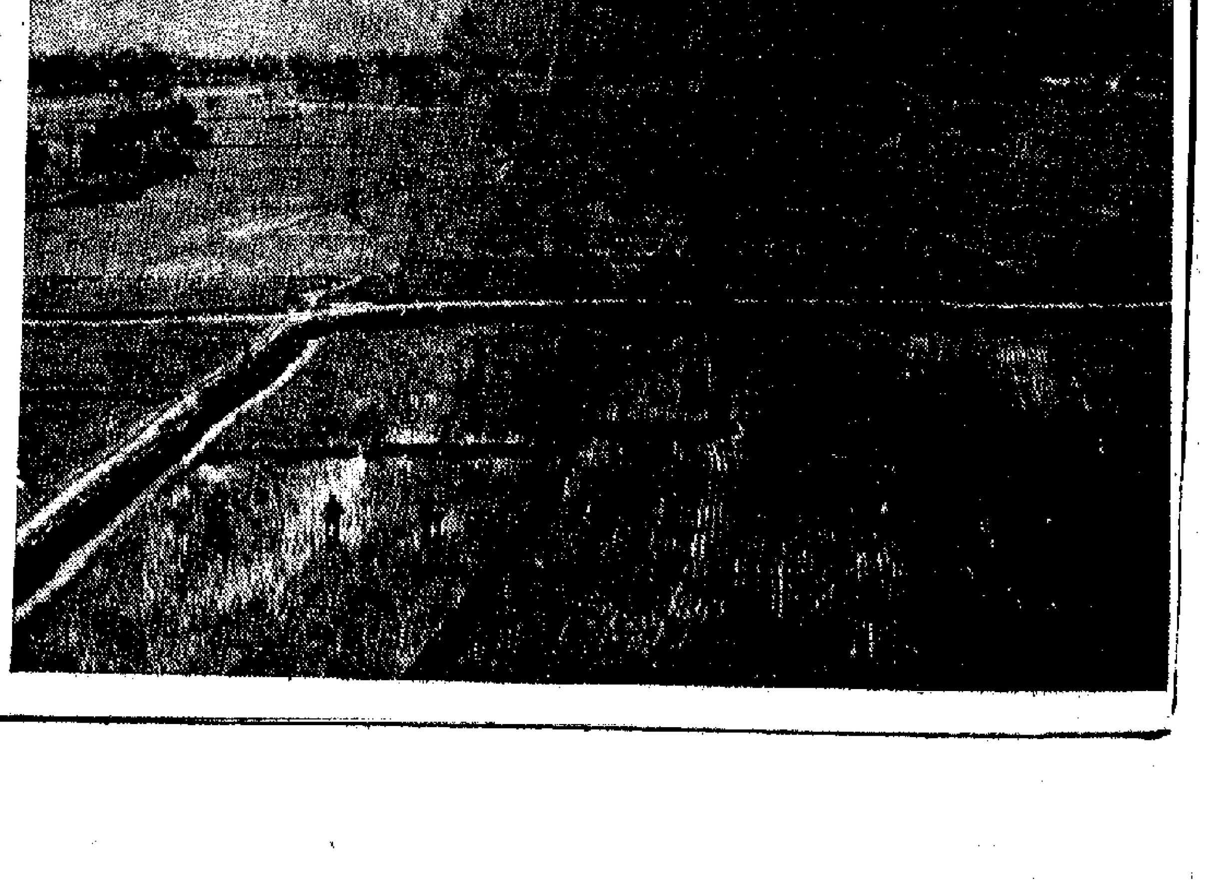
紅旗渠的建成，使林縣的面貌發生了巨大變化，水澆地由一萬畝擴大到近六十萬畝，糧食產量比解放前增長了數倍。林縣人民還利用紅旗渠水發電，在發展農業的同時，辦起了許多地方工業。

▼紅旗渠一項重要工程——高達二十四米的桃園渡橋。渡橋裏面流水，橋面上可行汽車，橋下還可通過洪水。



▶十幾年來戰鬥在紅旗渠水利工地上的老貧農路銀，現在已成為農民水利技術員。

▶從紅旗渠引來漳河水，使旱地變成水稻田。



「我哋係佢嘅男朋友」

中國山東
靈芝
滋補强壯
健身延年
靈芝酒，選取山東泰山所生之青芝，配以人參、首烏等十餘種名貴葯材，加陳年佳釀浸製而成。色澤金黃透明，酒質醇和，清香甘美。不論男女老弱均可服用
每瓶一市斤裝
零售 $12.00
香港經銷處：利源長
港九各國貨公司

多接滿三個月訂單 漂染生意較好
成本增重利潤卻薄 廠家醞釀調整收費

【本報訊】在本地製衣廠委託加工和花色布料外銷均增的情況下，漂染工業的生意又比前好些，多數廠家接滿至明年三月份訂單，少數工廠目前生產且較忙碌。

據廠商說，目前漂染工業基本上可以說已能夠開足工生產，大多數的廠家現在已接滿了明年三月份生產的訂單。由於本地製衣廠委託加工的布料要趕期交貨，所以有少數接單較多的染廠，正在生產頗忙碌。

近日漂染廠廠銷情勢所以比前一些時好，乃因本地製衣廠委託加工布料增多。製衣廠家接入遠洋市場的明年春夏銷成衣訂單有相當數量，這類訂單漂染廠已開始進行生產。過去製衣廠所需的布料，除採用本地產品外，亦有向日本或台灣購買。而近來日本的漂染布料不但起價，而且供應少，台灣布料運來競爭亦不如過去那麼多，所以本港製衣廠用本地製成染色的布料相對地增多。同時，近日花色布料銷去歐洲、澳洲、非洲、加拿大及南洋各地市場亦比前略有增多。

漂染工業近日生產情況雖然不錯，但由於工繳費用成本增高，生產利潤減薄。今年來，漂染工業調整染水（加工費）大概有過三次，現在又在醞釀進行一次調整。

廠商認爲，就目前的情形看來，明年上半年成衣的產銷雖然會遇到一定困難，但紗、布出口生意仍會增加，漂染工業還有一定的生意可做，如要維持一定的利潤，故有再一次調整加工費的需要。

國產童裝T恤續到
針織仿毛純棉抓毛款式均新穎
化纖針織新貨快將運來

【本報訊】國產童裝針織T恤和套裝等陸續運到。化纖針織服裝新貨短期內亦將運到。

最近天氣比較寒冷，國產童裝針織仿毛T恤、純棉抓毛T恤、兩件套裝和尼龍針織長西褲、尼龍交織長西褲等均很好銷。這些針織T恤等的印花圖案新穎和顏色鮮明，其中如新近上市的仿毛T恤，胸前印花圖領、反領的，印花圖案多色多樣，既印有生動的動物圖案，亦有印着各種花卉等。又如純棉抓毛套裝（一件圓領套衫或開胸款型上衫和一條長西褲），款式新穎，開胸款型上衫，有雙排扣鈕、雙袋、尖領，亦有單排鈕、雙袋、反小圓領的，色澤有素色和印花兩種。

尼龍針織尼龍長西褲和尼龍、聚脂纖維交織長西褲，質地厚緻，富彈性，有寶藍、黄、綠、棗紅和咖啡等色。除各國貨公司商人扯購式樣美觀，經洗耐用，銷量逐年增加，今年每批到貨，很快便被扯光。據說，短期內續將有多種化纖針織款樣運來。

女裝絲襪銷旺

【本報訊】目前已屆女裝絲襪銷售旺季。最近百貨商和街檔商人補貨均比前一個時期踴躍。

最近銷售的中下檔絲襪和絲襪褲，仍以日本、港產貨和澳門貨等為主。今年日本絲襪由於訂價稍爲提高，使得此間大盤價亦告扳升，港製貨和澳門貨價格多比日本貨爲低，比較適合此間市場銷售，故銷路續比去年同期增加。據商人說，從現在起至春節前，各種絲襪和絲襪褲大盤買賣還將會增加的。

美橙失收 訂價突漲

【本報訊】美國橙失收，最近來價突告報漲。檸檬和西柚訂價則穩企。

據洋果商人說，最近洋行放出美國「新奇士」橙新訂盤，要價比前提高，一一三至一八〇裝正牌貨每盒C.I.F.香港爲六元四毫五仙美元，副牌貨每盒爲五元四毫五仙美元。如果是美國出口商直接來盤，其訂價則更高，一一三至一八〇裝正牌貨每盒要至七元零五仙美元；副牌貨亦要六元零五仙美元。最近報來的新訂價，爲五、六年來最高的，但港商爲應春節前市場銷售，所以不得不落單訂購。

美國檸檬和西柚訂價穩企，前者每盒C.I.F.香港仍爲八美元，後者每盒爲四元九毫五仙美元。

粟米市價大漲
比最低時升一倍多

【本報訊】近日港市場粟米價格大漲，此間入口商向印尼方面採購粟米，但印尼既因旱減產，又將粟米改爲食糧，故沒有售盤。

據貿易商稱，近來由於各地產區來貨銳減，現貨市場漲上高峯，最近到的粟米碼頭交貨成價高達每擔四十八元，比今年最低價每擔二十二元漲一倍多。

由下月起提高關稅 委內瑞拉要緩付貨
以塑膠玩具搪瓷電器成衣較多

【本報訊】據航商消息，南美委內瑞拉將於明年一月起提高入口貨關稅，加稅的幅度較大。當地入口商已通知港商，暫緩把前訂貨物付船運去。

在拉丁美洲各國之中，委內瑞拉是購買香港製品最多的第二個國家，其重要性僅次於巴拿馬。例如今年頭八個月，香港製品銷往委內瑞拉共值四千九百一十二萬元，比去年同期三千五百八十八萬元增加百分之三十八。塑膠玩具、搪瓷器皿、電子產品及電器、成衣等，都是銷去委內瑞拉較多的幾類香港製品。

由於港商暫緩付貨出口，本月有些船從由港開往委內瑞拉港口，已接不到什麼大宗貨物。航商認爲，要待明年初委內瑞拉加收入口關稅的條例正式實施後，當地市場的舊價存貨銷融後，港貨才會恢復繼續運去。

委派船航港線

又委內瑞拉國家輪船公司，現已開始派船航行香港—委內瑞拉及加勒比海航線，該公司船隻已委任……公司爲香港總代理，第一艘船定本月下旬抵港收貨，以後每月均有一班船由港開出。

委扯購略增加

據當局統計，今年頭八個月香港製品輸往拉丁美洲各地，共值二億四千三百二十六萬元，增加的比去年同期二億二千五百萬元，增加百分之十二。購貨增加的拉丁美洲國家和地區，包括有委內瑞拉、巴拿馬、法屬和荷屬西印度、巴西等。至於拉丁美洲各地銷港的貨值，則共爲一億三千六百八十二萬元，比去年同期一億五千五百萬元減百分之十二。原棉、羊毛、咖啡和銅類食品等，都是拉丁美洲輸港較多的一些貨品。巴西和尼加拉瓜運來的貨物，均以原棉爲最大宗。

現在已共有七家船公司派船航行香港—拉丁美洲航線，每月有八班船由港開出。其中日本船佔三班，餘爲挪威船、英國船、瑞典船和荷蘭船等。其中有些船也沒有參加貨運公會，貨物以較低廉的運費價目吸收貨物，故該線的運費競爭已趨激烈。目前該線出口生意正進入淡季，每艘船隻由港開往拉丁美洲各港口，都不易載貨一千五百噸。

廿七類貨物 西貢加徵稅

【西貢二十四日航訊】西貢僞組織最近決定開放二十七類過去被禁止輸入的貨品入口，主要爲小五金產品及化學原料。但規定准許入口貨品要加徵納均攤稅，如哥士的、人造棉紗、蘇打等七類貨品要每美元加納七十五元西貢紙的均攤稅，如釘木螺釘、鐵線、電焊枝等二十類入口貨每美元要加納一百五十元西貢紙的均攤稅。

受澳洲元升值影響 日毛織品可能漲價

【本報訊】日本報紙「每日新聞」本月二十四日報道，澳洲元升值可能導致日本國內羊毛紡織品價格進一步上升。在此之前，日本國內毛織品價格已經漲價。

該報說，日本從澳洲大量輸入的原羊毛，自從去年以來，已經持續漲價，原因是澳洲原羊毛減產。

目前，在日本最新的羊毛標準價達到了每公斤大約二千二百日圓，比一年前高一倍半以上。由於羊毛價格劇漲，日本各羊毛紡織廠亦已提高了產品的售價。

該報又說，澳洲元升值的消息，意味着澳洲羊毛出口價格進一步上漲，使日本羊毛紡織業的廠家們受到「相當大的震動」。設在東京的日本毛紡商聯合會原料委員會主席在本月二十三日說，該會將與澳洲原羊毛供應者談判減低原羊毛價格，以抵消澳洲元升值在匯率變動上所形成的羊毛技術性漲價。不過，業內廠商們認爲，要求不易爲對方所接受，因爲澳洲本地的原羊毛價格也上漲。日本毛紡織商說，澳洲原羊毛價格趨漲一步上升，最終必然使日本一般消費者因織品被牽動漲價而受到影響。但是，這種影響有多大，目前尚難估計，因爲日本進口的原羊毛來自不同地區。

各地經濟

印尼要買米 百五十萬噸

【雅加達廿四日航訊】據印尼國家企劃處透露，印尼在本財政年度內將需要輸入一百五十萬噸的食米，以解決印尼的糧荒。目前由於米糧短缺，米價已漲逾一倍。這次旱災使爪哇的大米收成減少了近一半；政府倉存的三十五萬噸大米早已用完，半數輸入的米糧將以糧食援助方式輸入，另一半在自由市場上購買。

印尼流通鈔 年增千億盾

【又訊】據印尼銀行公佈，截至一九七二年十月第二週，印尼全國鈔票流通額計增至四千一百一十九億一千四百萬盾。自本年一月至十月第二週，鈔票流通額增加了九百四十億盾，即由三千一百七十九億一千三百萬盾增加至四千一百一十九億一千四百萬盾。鈔票流通額增加的原因之一是貸款數額達二千三百八十六億七千三百萬盾。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
立信士	NAXOS(上午十時)	高雄	A1	福來
亞厘士莉	ALPS LILY(上午五時)	日本	B3	東洋
銀洋丸	GINYO MARU(上午十時)	日本	P25	協成
立喘安美時	NEPTUNE AMETHYST (上午二時)	歐洲	A16	怡和
金東	GOLDEN EASTERN(晨早)	福州	油蔴地	華夏
羅薩列頓丸	ROSARIO MARU(下午十時)	新加坡	A32	大三
藍塘洲	LAMTONG CHAU(上午六時)	波斯灣	B13	太來
新紐約	ZIM NEW YORK(晨早)	美國	九龍倉	新興行
嘉華碧琪	RAGNA BAKKE(下午四時)	三藩市	A22	鐵行
協盟丸	KYOA MARU(上午七時)	日本	B5	中央
平戶	HIRADO(上午)	歐洲	九龍倉	實隆
伊蓮	ELENI(下午)	天津	P14	華夏
海王	HAI WANG(下午)	基隆	西環碼頭	東海
海盛	HOI SHING(下午二時)	山打根	B32	惠南
曼福	MINAI(上午四時)	上海	B12	招商局
加西亞總統	P.PRES. GARCIA(下午九時)	三藩市	A25	美邦

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
捷順	CHIEH SHUN(上午六時)	查里士頓紐約	A4	明仁
德光丸	TOKUKO MARU (上午八時)	新加坡	B11	新茂豐
灣橋	BAY BRIDGE(下午)	釜山美國西岸	九龍倉	川崎
安福	AN FU(下午)	印尼	B7	新盛
惠來	HUEI LAI(下午)	基隆	油蔴地	東海
海民	HAI MING(下午)	基隆	油蔴地	東海
馬羅利萊克	MALLORY LYKES(下午)	墨西哥灣	A16	怡和
飛馬	PHEMIUS(下午)	沙地拿美亞美	A27	太古
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
聖布路諾	SAN BRUNO(上午九時)	黃埔	A9	非林
多利多	TOREADOR(上午九時)	洛杉磯委內瑞拉	A17	百保利
南非摩	S.A. MORGENSTER(下午)	新加坡南非	A8	怡和
新紐約	ZIM NEW YORK(下午)	神戶洛杉磯	九龍倉	新興行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午四時)	日本	B17	捷成
加巴亞	CAPRAIA	日本	A	沙晤
德寶	TARPONA	雅加達	A	祥利
碧琪	GUDRUN BAKKE	澳洲	A	鐵行
若菜山丸	WAKANASAN MARU	日本	B	聯聯
德立加	TREPCA	的港	A	華林
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	B	金榮
金福	KIM HOCK	汕頭	油蔴地	源源
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(上午)	美國	海運	捷成
長城	KOTA PANJANG	新加坡	B	太平
士打菲莎	STRAAT FRAZER(上午八時)	高雄	A15	渣華
大蘇圖	DESOTO	墨西哥灣	A	福來
邦加美利地	BUNGA MELATI	日本	A	萬邦
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	B	中央
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	A	怡和
士打瑪多臘	STRAAT MADURA(上午十時)	東非	A8	渣華
坪洲	PING CHAU	台灣	B	太來
東海	TONG HAI	上海	B	祺福
大寶	THEBEN	新加坡	A	百保利
菲爾索	PHIL. RIZAL	馬尼拉	A	大工
安武士	ANDROS	澳洲馬尼拉	A25	福來
長運	EVER LUCKY	台灣	A	大信
百士利	BASILEA(上午六時)	歐洲	九龍倉	捷成
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	海運	捷成
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
亞厘士莉	ALPS LILY(上午)	新加坡	B3	東洋
東榮	EASTERN HONOUR(下午)	新加坡曉	B20	天祥
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B22	金榮
明俊丸	MEISHUN MARU(上午)	東非	A7	大三
東方學士	ORIENTAL INVENTOR(下午)	墨西哥灣	A25	港郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	海運	捷成
羅薩列頓丸	ROSARIO MARU (下午)	日本	A32	大三
明義	MING YEE(上午)	基隆	油蔴地	明仁
嘉華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	A22	鐵行
錫蘭	CEYLON (上午)	漢堡歐洲	A5	寶隆
華石	WARSAK(下午)	新奧利良	A11	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
大中山	TAICHUNGSHAN	B10	順昌
美加美	CLARA JEBSEN	B6	華夏
山西	SHANSI	海軍	太古
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	西區	港郵
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	西區	港郵
	FEI HANG	A13	遠洋
	FINN LEON HADI	A6	華林
有邦丸	YUHO MARU	B1	太來
蘭都	RANDO	B4	新興行
京那巴魯第七	KINABALU TUJOH	B15	小山
松泰丸	SHOTAI MARU	B16	小山
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	A23	港郵
合安	UNION CONCORD	A21	道胖

「華石」輪 M.V. "WARSAK"
訂十二月廿六日抵港 即日收貨 廿九日開行
直放：NEW ORLEANS, NORFOLK, NEW YORK, BOSTON & HALIFAX.

「毛罕粗打路」輪 M.V. "MOHENJODARO"
訂一月八日抵港 即日收貨 九日開行
直放：SAN DIEGO, LOS ANGELES, SEATTLE, TACOMA & VANCOUVER B.C.
東海航運公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：五二二六一七四（五線）

M.V. HOI SHING
海盛輪 直透山打根斗湖
十二月廿九日收貨 卅日開行
惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室
電話：四三五八八四・四三六二九六・四三〇六九五

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期：一月十九日落貨 廿一日上午十一時開行
下期：二月四日落貨 七日上午十一時開行
（直透：新加坡、庇能）
電話：二四九〇九六（五條線）
客貨來往請到中環大廈十八樓本公司接洽爲荷
順昌航業有限公司啓

Y.S. LINE 山下新日本汽船株式會社
興美捷成 M.S. "HEINRICH JESSEN" 貨箱快輪
十二月卅一日到港 一月二日開行
往墨省、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、士托頓、渡輪等埠。
收貨站：九龍倉廿五號倉
截貨時間：十二月卅一日下午五時（集運）
如蒙惠顧請與後開處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 電話：H-245600・249607・249712 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓
香港接貨處：永成公司 電話：H-245028・245029・245020
澳門接貨處：順昌洋行有限公司 電話：4586・4359

SEIWA LINE 正和海運株式會社
昭安丸 M.V. "SHOAN MARU"
元月一日由天津新港抵港 元月二日收貨 三日開行
直放：古晉 新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一一〇至一一一室
電話：四三九五〇四・四四五七〇九・四三二六四一・四四五六八九

金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
廿八日收貨 廿九日落客開行
往：新加坡
並收新加坡轉口往北婆羅洲各港及印尼貨載
付貨請認明本公司接洽
源源船務有限公司
地址：文咸西街六十四號十四樓
電話：H442005・446439・436735・448230

「金東」M.S. "GOLDEN EASTERN"
由福州來。定於十二月廿七日晨抵港、泊油蔴地。
「伊蓮」M.S. "ELENI"
由天津來。定於十二月廿七日抵港、泊B14泡。
「銀樅」M.S. "SILVER FIR"
由大連來。定於十二月廿九日中午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四一二六一

Japan Line
美國西岸（箱櫃）捷徑航線
興美捷成 M.S. HEINRICH JESSEN 快輪貨箱
十二月卅一日到港 一月二日開行
直往：墨省、溫哥華B.C.、長堤、西雅圖、三藩市、地牙哥、士托頓、渡輪等埠
收貨站：九龍倉廿五號倉
十二月卅一日下午五時截貨（集運）
貨箱服務系統
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H三三八〇九一一六（六線）
貨客付貨請移玉步
澳門代理：豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社
若葉山丸 MV "WAKANASAN MARU"
十二月二十七日由日抵港 二十八日收貨 即晚開行
直放：新加坡
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU"
十二月卅日由日抵港 卅一日收貨 即晚開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三九五〇四、四四五六八九、四三二六四一

Japan Line
SAN JUAN 加勒比海特快航線
日本家寶 M.S. "JAPAN CAOBO" 快 一月三日落貨 四日開行
麥西西統輪 M.S. "PRESIDENT MAGSAYSAY" 快航‧適應新年前加班開出 一月廿八日落貨 廿九日開行
直航 多港 一四十天到達
CRISTOBAL, PANAMA COLON, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LAGUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, GUATEMALA, CORINTO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, SAN JUAN, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA, MANAUS (BRASIL), SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
中南美洲各埠
總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H三三八〇九一一六（六線）
貨客付貨請移玉步

曼福輪 M.V. "MINAI"
十二月廿七日抵港
請各收貨人速來
招商局輪船公司啓
干諾道中四十五－十六號九樓 電話：40555・40557・44742

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
廣香快輪 M.S. "KOKEI" 十二月卅日落貨 卅一日開行
向日葵快輪 M.S. "THE SUNFLOWER" 元月三十日落貨 卅一日開行
直運：亞丁（ADEN）、荷台達（HODEIDAH）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）。
並收由亞丁轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.
・歐洲定期航線・
第二國際丸 M.S. "KOKUSAI MARU" No.2 元月一日落貨 元月三日開行
大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 元月三十日落貨 卅一日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦由漢堡轉運
HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H三三八〇九一一六（六線）
貨客付貨請移玉步
澳門代理：豐華船務公司 電話：二七九七 二四七八

TA CHING STEAMSHIP CO., LTD. HONG KONG
大慶輪 M.V. "TA CHING"
香港—亞庇、婆羅乃定期班輪
十二月廿六日收貨 十二月廿七日開行
直放：亞庇 婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三九五〇四、四四五六八九、四三二六四一

SHOFUKU LINE
弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU" 十二月卅日到 卅一日開 直放 新加坡
峯慶丸 M.S. "MINETAKA MARU" 一月三日到 不收出口貨
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 一月四日到 不收出口貨
總代理 東洋船務有限公司
皇后大道中倫敦大廈一〇一室 電話：二四九四二八・二二五〇二四一（十線）

渣華（香港）有限公司
R.I.L. (HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直駛
澳洲	TJIWANGI	芝萬宜	1月20日	布利斯彬、雪梨、墨爾砵
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	2月20日	
東非	STRAAT KOBE	士打神戶	1月7日	東非各埠
	STRAAT LOMBOK	士打林布	12月30日	
西非	STRAAT FRAZER	士打賓沙	12月29日	西非各埠
	STRAAT FREMANTLE	士打菲文明頓	1月26日	
拉丁美洲	WONOSOBO	溫挪蘇寶	1月15日	拉丁美洲各埠
	WONOGIRI	溫挪基利	2月15日	
南非南美	STRAAT MAGELHAEN	士打麥高漢	12月28日	南非南美東岸各埠
	STRAAT AGULHAS	士打亞高夏士	1月22日	南非各埠
墨西哥灣	NEDER EEMS	力打鑲士	1月10日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	2月5日	

武林三絕　梁羽生

二、誤投羅網

原來是師傅的故事

鳳鳴玉心頭一動，恍然大悟，叫起來道：「你說的是我的師傅和師公！」

上官英傑笑道：「小妹子，你真聰明，一猜就着。不錯，那位才貌雙全的女俠是你的師傅凌霜鳳；她的表哥、那位嗜武成迷的少年是你的師公霍天都。」

鳳鳴玉道：「我的霍師公的情敵想必就是你的師父了？」

上官英傑道：「不是。我的師父年紀比你的師公大得多呢。他老人家要是還沒去世的話，今年正是八十六壽。你的師公大概不過五十左右吧？」

鳳鳴玉道：「那麼是誰？」

上官英傑道：「是我師父的獨生愛子。我的師父名叫權遠安，他的兒子名叫權玄發。」

鳳鳴玉道：「哦，原來是你的師兄。」

上官英傑道：「這個師兄我可是從未見過面的。我這師兄去世之後，我才投入師門，成爲他老人家的關門弟子。」

鳳鳴玉怔了一怔，說道：「你這師兄已經去世了的？」

上官英傑嘆了口氣，說道：「不錯，要不是師兄去世在我的師父之前，他老人家也不會收我這個關門弟子了。同時也不會有今日之事了。」

鳳鳴玉好奇之心大起，說道：「這故事後來怎樣，你趕快說吧。」

上官英傑道：「剛才我說到那裏？」

鳳鳴玉眉頭一皺，說道：「你說到我的師傅和師公性情不投。其實他們雖然是性情不投，終於分手。但我知道，師父臨死的時候，還是一直愛着她的丈夫的。」

上官英傑道：「我知道。其實我那師兄的性情，和你的師傅恐怕也是並不相投。不過，天下極少極少有兩個人性情完全相投的，總是有些地方相投，有些地方不相投。我雖沒有見過師兄，據我所知，他的脾氣相當怪僻，可說是介乎邪正之間。你的師傅是講究是非分明的女中豪傑，這就很不相投了。但他有個好處，往往爲了別人的事，忘了自己。不管好壞，只要是他答應了的事情，他就一定做到。這點和你的師傅似乎又是比較相投了。你的師公潛心武學，與人無爭，與世無忤。但比較來說，卻只是一個自了漢。」

鳳鳴玉道：「你先別大發議論，說故事吧。」（八七）

無從否認　夏易

凌真向來脾氣不好，加上最近在挽救家庭危機這件事上，有了大功勞，便更加放肆了，聽凌美那麼說，便立刻疾言厲色，質問凌美：「你說什麼？」

凌美給嚇壞了，口唇都發抖了。

但凌真不放她，轉向我說：「她跟你說什麼？」

我便笑了笑說：「我也沒聽清楚！」

凌真「哼」了一聲說：「你何必護着她呢？凌美，我問你，你是不是認爲我拿走了家裏很多東西。」

凌美忽然挺直腰板說：「你是拿嘛，一旦發現有貴重東西，你就立刻拿走嘛！」

「我拿走了什麼，你知不知道？」凌真更兇了。

凌美也不退讓，說：「我怎知道？反正我老聽見你嘮嘮叨叨跟媽媽說：『這個我要』，『這個我要』。你以爲小聲說話我就聽不見了麼？」

聽見了她們爭吵，凌靜和亦超都走進來了。凌靜便質問凌美說：「凌美，你不該這樣對待大家姐的呀，大家姐最近拿出很多錢出來支持我們的呀！」

但凌美卻大聲說：「你以爲大家姐吃虧很多麼？她嫁的時候，爸爸給了她多少嫁粧費？現在還生怕蝕了本似的，一見有貴重東西就拿。她拿了多少東西，你知道麼？」

凌美於是乎一件一件給她數出來，氣得凌真不可開交。

這個家庭本來還算富裕，平常存放着一些貴重物品，也屬常事。何況，媽媽原來還有若干首飾，況拿出來公開。但據凌美說，這些東西都給凌真拿去了。

大抵凌美所指出的會是事實，叫凌真無從否認。因此，她只好作出狂怒的姿態，而且持着一種的理由來自辯了。

她說：「現在，大家都在場。我請大家爲我作證，請問：我是不是說過這句話，以後，這個家庭的一切開銷，由我和亦超分別承擔。我是不是這樣說過？」

我和凌靜便都說：「算啦，算啦，你別跟孩子去嘔氣呀！」

（六九一）

二五六、隨釘

歸心　谷力

雲瑪迪珍又用手指刷着眼：

「最好你們叫那幾個小朋友也一起來幹，也是一樣，打破一塊玻璃，就給兩個糖果——」

小女孩和那小男孩互相望了一眼，低下頭來，不吭一聲。

「怎麼，你們嫌糖果給得少嗎？」雲瑪迪珍有點急了。

小孩倆搖搖頭，沒說話。

「你們嫌糖果給得少，那麼，——每一塊玻璃我就加一個糖果吧！」

這回小孩倆不搖頭了，兩人嘴巴湊着耳朵唧唧噥噥地說了幾句什麼，然後，那個小女孩便說：

「這房子蓋得那麼好，你爲什麼要我們把玻璃門窗打破？」

小男孩也搭腔說：

「將來房子蓋好了，我們就在裏頭讀書，把它的玻璃門窗打破了有什麼好？」

哦，原來他們要在那裏讀書，難怪他們對自己的糖果毫無興趣。雲瑪迪珍真氣了，爲什麼事前沒有想到這個呢？她狠狠地敲了敲自己的腦袋。

「她是中國人，我是緬甸人。房子蓋好了，我們就要來這裏讀書。尹伯伯說，他也讓緬甸孩子來讀書的。」小孩露出笑臉，似乎是對他的小女伴說話，也似乎是對雲瑪迪珍說話。

雲瑪迪珍皺着雙眉，面色不大好看。孩子倆什麼也不懂，至少他倆不理解雲瑪迪珍的心情。

「看，我們大家都要到這裏來讀書。喏，我們在練習寫中國字！」小女孩撿起一塊小石塊又在沙地上寫刷寫。

小說林

女歌星　海辛

半月掌篇

想問她爲何出售青春

「反正我有的是時間，不弄點東西把日子塡滿，才難過哪！」她說，把頭巾解開，拿着它，讓風吹得飄蕩如旗。

「天天早上聽你彈琴練唱，很有成績啊！」我想到就說。

「怕你們嫌嘈吵。」她滿臉的歉意與難爲情。

「不，一點也不嘈。」我說。

「喜歡去我那裏喝杯咖啡嗎？」她忽然發出邀請。

「先多謝！」我說。

沉默。我和她走了一段河畔小路，說也奇怪，剛才碰面，我和她侃侃而談，待到我應邀去她那裏喝咖啡，卻在腦子裏怎麼也找不到一句得體的話語。

數分鐘後，倒是她發言：「張洋先生，我讀過你寫的小說——『旅途』，輕鬆生動。」

「那是我一年前出的單行本，寫得很失敗。」我說。

「我倒喜歡，你讀完了它，至少看到一些人生真正面貌。不像我讀過的好些流行小說，你尙未掩卷，已是眼前一團灰濛濛，連走路也不辨前後東西啦！」她聲情懇切。

我聽出她的話不是客套或盲目捧場，而是有所見解，有所感想。

「慚愧的是，物價飛騰。爲謀生，爲贍擔媽媽、妹妹的生活，我寫的字數越來越多，質量比前差勁了！」

「在這地方搞藝術就是這樣——總是要貼上錢腥氣味甚濃的商標。」她感慨系之。

「你的歌也是？」我故意地扭頭問。

「更不在話下啦！」她向我苦笑。

佩服她的坦率。說真話，才搬進來兩個多星期，但隨着我跟她接觸的次數增多，便不期然地對她逐漸增長一些好感。我認爲——華寀玲雖然是一隻金絲雀，但她不是擁瑯的金絲雀。」

注望屹立在樹遠處的「妙方圓」，我記起

那天她送花王老婆去生庭的事，忍不住問：「怎麼？花王的女人生男或生女？」她出奇地止步，掉頭問：「你——」「那天我[illegible]見一切。」我說。「給你這[illegible]採看見了，」她聳肩而笑：「生個女的，老田他宥款女兒！」「你對鄰居真好。」」「那一家子物懸賊樑，他們潔我稱柒樹[illegible]

產，打風前，遛跑來跟我做防風工作。」看到她欣暢的笑臉，我像看到那一顆跳躍着的熱心。好幾次，我想問她——爲什麼把青春沽售？但是話到口邊，總是沒有勇氣說出來，我實在沒條件問這些話的。（十三）

漂亮的狼

香江異聞錄　黃多聞

從七十五萬的生意獲得百分之四十的利潤，的確很夠吸引。但儘管容蘭斯說得天花亂墜，雷經理還是一頭霧水。他既不了解容蘭斯的計劃，也不明白羅吉士與蘭斯所談的買賣是否有這樣的數目，更不曉得蘭斯所接給和自己所商談的是否同是一樁生意。

而更大的令人困惑的問題則是：羅吉士是否「空口講白話」？蘭斯是否「煲冇米粥」，以蘭斯的精明，是否也給羅吉士弄得團團轉？同樣，蘭斯是否更以自己爲耍手段的對象或犧牲。

雷經理腦裏出現許多古怪的甚至是很可笑的想頭。由於蘭斯提出了錢銀的數目，利潤的多寡，利益的分配等等，他對淑球的報告可能有問題，所謂問題，即是說綺蓮娜所提供的情報值得懷疑。

當許多問題在雷經理腦裏翻滾，蘭斯以後說了些什麼，他就聽不了了。

這不是說蘭斯說得不夠清楚，而是雷經理沒有留心去聽。

蘭斯說：「[illegible]當然同意，我肯定同[illegible]理，[illegible]起淑球的報告和[illegible]「我們合作，這[illegible]不過，」

我不明白閣下爲什麼不可以「獨食」，要和別人合作？」

「這也要解釋嗎？我認爲有需要就是有需要，用得着解釋？」

「容先生，一個人放着幾十萬塊不要，卻硬要拉人家接受那一筆，要是沒有充份理由，你以爲人家會接受？即是最愚蠢的，也不能不要知道底細吧！」

雷經理以輕鬆的口吻說出他的顧慮。

「我堅持不要作任何解釋，這不是我要求別人合作所附帶的條件。我們合作，事事公開，這你該放心了？」

雷經理原來要作嘗試[illegible]側擊的方法說[illegible]所透露的內情，[illegible]蘭斯這麼說，又覺得[illegible]提出這種問題未免精明，因此也不再猶豫。

「謝謝你！我們什麼時候跟他正式一談？」

「我還沒說完呢。」蘭斯說。「[illegible]說的也算不得是條件。羅吉士[illegible]週內便要跟我們簽約。即是說[illegible]週後他便要離開香港。交貨的時間以一個月爲期。說是容易，實在也有困難。真正的困難在於二十幾天的時間，能否製成那樣大數目的手錶。……」

但是蘭斯並沒說明那所謂「大」的數目。（四六）

驚弓之鳥　陶畢

「他就快出來了，請你等一陣。」祖太太不正面答覆對方可否讓他進來，只打太極。

「你可知道我在這裏等了許久了。」那青年顯得極之不耐煩。

「對不起得很，請你再等一陣好了。你知道，我又不認得你，怎可以開門讓你進來。」

「我不是壞人！」那青年急灼地說：「我是爲了祖先生那二千元而來的。」

哼！他居然有膽量提那二千元，真可惡！

「你是說，嫌那二千元太少了。」祖太太反問。

這一來，反使到對方怔住了。

「我是廿老闆……」

「我不知道什麼廿老闆……」

祖太太就怕他提起這些事，所以一味的瞎扯，旨在拖延時間：

「反正，你已等了那麼久，祖先生就快出來了，你等一陣再跟他說好嗎？」

「好，那我就等吧！請你告訴他快些。」

祖太太聽到對方說再等，同時又看到他蹲在地上，作等下去的樣子，於是放心了。

可是，祖國基卻不放心，爲什麼電話撥去了這麼久，還不見警察到來呢？

突然，警車的號角響了，由遠而近。（十七）

一家四口　林源

三五六　發燒

志才見她臉色突變，擔心她身子有什麼毛病，忙扶她進房去，安排她躺下，蓋上毛毯，摸摸她的額頭，似乎真的有點發熱了。林媽抱着小圓圓也走了進來，還吩咐志才，拿兩包頭痛丸給笑娟吃。

昏昏睡睡的，也不知躺了多久，笑娟在朦朧中醒來，睜開雙眼，只見志才仍然坐在床邊，目不轉睛的看望着她。

「怎麼樣，好一點嗎？」

「噯！幾點鐘了？」笑娟想掙扎起床，但渾身發軟，骨頭像散了一樣。

「不要動，再躺着！」志才柔聲說：「你發燒了。剛才我給你探了熱，有一百零二度！」

「唉！怪不得有氣無力的！」

一會，笑娟又惦念起圓圓來：「圓圓呢？」

「跟媽媽睡去了。」

「你媽的病剛好，又要她操勞，太[illegible]……」

聽了這句話，志才的心像塗了蜜糖一樣的甜；以往，就只曾聽聞目睹笑娟和媽媽倆不和不睦，大家也很少互相關心；可是，這次倒忽然間像大家都醒悟了似的，以前的誤會、嫌怨，都不再記掛心頭，一家人似乎真正地團結起來了。

「媽很好，你放心，剛才我也跟她說過，叫她小心點，太累了就叫我們。今天阿三姐休息，明天她回來，可以幫她很多工夫了！」

「阿三姐？」笑娟遲疑了一陣，終於這樣說：「我想不要再麻煩她了，我們這個小家庭那裏請得起一個傭人？這些家務工夫我辛苦點也可以對付！」

遠水不能救近火

精仔明　中華人

事實上，談不上「打完齋唔要和尙」，因爲實際上道場還沒有打過，是和尙強自出頭罷了，精仔明也沒有能力去打道場，要打的話，必須精仔明自己去做和尙。

問題是，這個和尙固然不易做，而他不大願做，曹老頭的舖底無疑是值十萬八萬的，但付出的代價要娶三姑娘爲妻，這個男人婆的條件是相差太遠了。好啦，睇錢份上，娶男人婆也冇計了，而男人婆是否願意反抗父母來嫁給你，也是一個問題。

換言之，要曹老頭那筆錢到手，第一步搞掂男人婆，男人婆反對父母收取禮金，爲了愛情，帶埋私己毅然嫁給他精仔明；第二步就要等待曹老頭拉柴。至於曹伯父幾時拉柴，有排的，精壯得好像生鷄仔一般，一百歲命都似。不要話一百歲吧，就說八十歲啦，還有十幾廿年才能接收他的遺產，豈不是等到眼眉毛打結？

精仔明這樣一想，不由不心淡，遠水不能救近火，唔係路的，明知是不可爲，無謂勉強了，還是另謀生計吧。於是辭別三姑，說這件婚事由他自己攪好，成事自然不忘三姑搭線，一封大利是實冇走鷄的。說了幾句好話，走了。

街上岳岳蹤蹤，想無可想又想到搵份工做，棲住先，解決兩餐一宿再講，卅零財住客棧又要食飯，唔捱得幾多日者也。節流不用說了，開源才是目前最迫切的問題。

那個年代找工作，非有人事不可，報紙沒有聘請職員的小廣告，舖頭也沒有貼紙招請後生學徒的，即使精仔明願意降貴打份牛工，也要通過人事關係，求人介紹。但是說到求人，精仔明自知走上了絕龍徑。自從父母過身，他擁住多少適座花天酒地一番之後，倒霉了好幾年，幾年不曾好過一陣，所有親戚朋友都做過砵長仁翁，連那些見面似識非識的朋友也無倖免，甚至煙仔檔阿樊也給他作致了。趕跑了親友，也趕絕了自己，到如今想搵人介紹一份工作，簡直是妙想天開了。再加上不景氣的影響，碰面都是搖頭衆氣的失業朋友，叫他到那裏去找一份要他認爲待遇合理的職業呢？

（一〇四六）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
銀樅	SILVER FIR	大連	12月29	華夏
清榮丸	SEIYEI MARU	日本	12月29	協成
聖加遜娜	SANTA KATERINA	日本	12月29	日郵
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國	12月29	太古
萬流	WANLIU	澳洲	12月29	太古
大慶	TA CHING	新港	12月29	海聯
威沙美亞	VISHVA MAYA	新加坡	12月29	東亞
甸那士久	DINNA SKOU	新加坡	12月29	大三
新利航	NEW CRONULLA	曼谷	12月29	利通
成利	VELAY	歐洲	12月29	沙啫
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	12月29	福來
安得裕	ANDRZEJ STRNG	歐洲	12月29	天祥
士打霖碧	STRAAT LOMBOK	新港	12月29	渣華
加迪根灣	CARDIGAN BAY	英國	12月29	縉運
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	12月29	太來
天馬蘭	TAMERLANE	新加坡	12月29	百保利
神運丸	SHINUN MARU	日本	12月29	川崎
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	12月29	金榮
太平洋聯盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	12月30	港郵
利通	JAGUAR	曼谷	12月30	利通
順發	FELICITY	金邊	12月30	順利
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	西貢	12月30	明仁
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	12月30	捷成
榮興丸	EIKO MARU	神戶	12月30	永泰
施典吉	STEENKERK	歐洲	12月30	寶隆
施樂適吉	SLOTERKERK	日本	12月30	寶隆
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西南非	12月30	渣華
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	12月30	東洋
妙見丸	MYOKEN MARU	日本	12月30	小山
比高	BAIKAL	拿可嘉	12月30	雅林
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	12月30	福來
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	12月30	太平洋
幸德丸	KOTOKU MARU	日本	12月30	東洋
如雲	RU YUNG	英國	12月30	港郵
廣啓	KOKEI	中國	12月30	泛洋
美瑚	MYOMAYWA	仰光	12月30	新興行
順月	CRYSTAL MOON	日本	12月30	中央
長堤	LONG BEACH	越南	12月30	海陸
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	新加坡	12月30	日郵
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	12月30	海聯
保拿	BEIRA	歐洲	12月30	寶隆
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	12月30	美輪
萬里新	MAURICIEN	歐洲	12月31	沙啫
協榮丸	KYOKA MARU	日本	12月31	中央
松鷹丸	SHOYO MARU	日本	12月31	天祥
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	12月31	日郵
普樂總統	PRES.POLK	美國	12月31	總統
聖庇路	SAN PEDRO	美國	12月31	海陸
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	12月31	渣華
雅利洲	APLICHAU	台灣	12月31	太來
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	日本	12月31	福來
天豐丸	TEMPOH MARU	日本	12月31	小山
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	曼谷	12月31	川崎
興光	LUCERO	日本	12月31	小山
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	12月31	小山
大馬士久	DAGMAR SKOU	日本	12月31	大三
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	南非	12月31	渣華
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美南非	12月31	渣華
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	日本	12月31	怡和
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	12月31	怡和
大蘭娜	TIRRANNA	美國大西洋	12月31	百保利
杜加	TROJA	歐洲	12月31	寶隆
第二國際丸	KOKUSAI MARU No. 2	中國	1月1	泛洋
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	1月1	福來
昭安丸	SHOAN MARU	天津新港	1月1	海聯
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月1	捷成
協豪丸	KYOGO MARU	神戶	1月1	永泰
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	1月1	川崎
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	日本	1月1	怡和
松島丸	MATSUSHIMA MARU	日本	1月1	協成
士打麥高澳	STRAAT MAGELHAEN	上海	1月1	渣華
邊羅文	BENLOMOND	英國	1月2	邊行
福德	GREAT FAITH	英國	1月2	大信
碧嘉	WESER BROKER	關島	1月2	海鐵
邦加些路加	BUNGA SEROJA	日本	1月2	萬邦
義宗丸	GISO MARU	日本	1月2	海聯
幸進丸	KOUSHIN MARU	日本	1月2	中央
東星	EASTERN STAR	日本	1月2	中央
馬爾加	MARIETTA E	日本	1月2	華林
宮鶴丸	MIYATSURU MARU	日本	1月2	日郵
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	1月2	日郵
桂林	KWEILIN	澳洲	1月2	太古
東方寶石	ORIENTAL TOPAZ	日本	1月2	東洋
攝津丸	SETTSU MARU	日本	1月2	日郵
	KAKUSEI MARU	日本	1月3	天祥
海瑚	SEA DOLPHIN	美國	1月3	海運
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	1月3	港郵
門羅總統	PRES. MONROE	美國	1月3	總統
美國金戈	AMERICAN LANCER	美國	1月3	美輪
邊多倫	BENDORAN	高雄	1月3	邊行
英金	YIN KIM	山打根	1月3	港婆
德健亞	DEGANYA	日本	1月4	新興行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邦加美利地	BUNGA MELATI	利夏化利物浦	12月30	萬邦
加巴亞	CAPRAIA	地中海	12月30	沙啫
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡歐洲	12月30	縉運
丹莫多加士	DEMODOCUS	里斯本	12月31	太古
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦利夏化	12月31	怡和
成利	VELAY	倫敦漢堡	12月31	沙啫
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	1月2	沙啫
杜加	TROJA	地中海	1月2	寶隆
施樂適吉	SLOTERKERK	漢堡歐洲	1月2	寶隆
邦加些路加	BUNGA SEROJA	利夏化漢堡利物浦	1月3	萬邦
第二國際丸	KOKUSEI MARU No.2	漢堡利物浦	1月3	泛洋
馬利泰	MARIETTAE	拉塔基亞亞歷山大	1月3	華林
出雲丸	IZUMO MARU	地中海黑海	1月4	日郵
邊多倫	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	1月6	邊行
倫地臣來	MADISON LLOYD	地中海	1月6	寶隆
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡歐洲	1月6	捷成
伊利大尼絲	EURYSTHENES	倫敦鹿特丹	1月7	大西洋
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月11	川崎
邦加奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡鹿特丹	1月12	萬邦
東京灣	TOKYO BAY	漢堡歐洲	1月12	縉運
河內丸	KAWACHI MARU	北歐	1月12	日郵
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡鹿特丹	1月15	大西洋
佛力安使	FRIEDRICH ENGELS	漢堡鹿特丹	1月16	東亞
香港快輪	H.K. EXPRESS	漢堡歐洲	1月16	捷成
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	1月17	港郵
蒲雅	MONFIORE	意大利	1月19	天祥
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	1月19	寶隆
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月20	捷成
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	1月22	川崎
加瑞樂	GAZZELLA	意大利	1月23	海運
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	1月23	大三
永甸娜	NARDANA	里斯本	1月23	太古
伊利頓	EURYTION	倫敦鹿特丹安特衛普	1月25	大西洋
迪斯高	DIXCOVE	里斯本	1月26	太古
東山	TOYAMA	歐洲	1月26	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
坪洲	PING CHAU	波斯灣	12月29	太來
廣啓	KOKEI	紅海	12月31	泛洋
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	1月2	福來
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	1月2	怡和
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	紅海	1月2	日郵
宮鶴丸	MIYATSURU MARU	仰光吉大港	1月3	日郵
攝津丸	SETTSU MARU	波斯灣	1月3	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	1月5	福來
泰星	THAI	波斯灣	1月5	福來
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月5	福來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	1月12	太來
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	1月13	鐵行
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	1月14	太來
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月16	太來
	KOTA BAHAGIA	紅海	1月17	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	12月29	捷成
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	12月29	海聯
金福	KIM HOCK	新加坡	12月29	穎源
大中山	TAICHUNGSHUN	曼谷	12月29	順昌
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	12月29	金榮
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	12月29	中央
松泰丸	SHOTAI MARU	新加坡	12月29	小山
神運丸	SHINUN MARU	新加坡	12月29	川崎
關島光榮	GUAM GLORY	亞庇	12月29	聯泰
加百利	KABBARLI	金邊	12月30	中太
神海丸	SHINKAI MARU	納閩	12月30	三利
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	12月30	惠南
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	12月31	金榮
大慶	TA CHING	亞庇婆羅乃	12月31	海聯
東海	TONG HAI	新加坡	12月31	祺福
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	12月31	建華
榮興丸	EIKO MARU	新加坡巴生	12月31	永泰
宥利華	UNIVERSE	雅加達孟加錫	12月31	亞非
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	12月31	海聯
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡	12月31	東洋
妙見丸	MYOKEN MARU	新加坡	1月1	小山
松鷹丸	SHOYO MARU	新加坡巴生	1月1	天祥
順發	FELICITY	金邊	1月2	順利
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	1月2	福來
協豪丸	KYOGO MARU	曼谷	1月2	永泰
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	1月2	捷成
幸進丸	KOUSHIN MARU	新加坡	1月3	中央
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	1月3	海聯
義宗丸	GISO MARU	新加坡	1月3	海聯
東星	EASTERN STAR	新加坡	1月3	中央
東方寶石	ORIENTAL TOPAZ	新加坡	1月3	東洋
昭安丸	SHOAN MARU	古晉新加坡	1月3	海聯
富島丸	TOMISHIMA MARU	馬尼拉	1月4	中央
	KAKUSEI MARU	新加坡	1月4	天祥
隆雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	1月4	海陸
英金	YIN KIM	山打根	1月5	港婆
長城	KOTA PANJANG	新加坡[illegible]	1月6	太平
利金鷹力	REGENT LILAC	新加坡	1月6	天祥
多蕃茄	TOMATU	印尼	1月7	通裕

台灣·南朝鮮·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵立加	TREPCA	日本	12月29	華林
甸那士久	DINNA SKOU	日本	12月29	大三
新利航	NEW CRONULLA	[illegible]	12月29	利通
海王	HAI WANG	基隆	12月29	東海
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	12月30	天祥
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	12月31	日郵
海隆	HAI LONG	基隆	12月31	東海
順月	CRYSTAL MOON	神戶	12月31	中央
利通	JAGUAR	基隆	12月31	利通
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	12月31	福來
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	1月1	怡和
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	日本	1月1	川崎
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	1月2	東海
明禮	MING LI	基隆	1月3	明仁
惠來三號	HUEI LAI No. 3	基隆	1月7	東海

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西非	12月30	渣華
士打霖碧	STRAAT LOMBOK	東非	12月30	渣華
南非萬達時	S.A. VAN DER STEL	南非	1月1	怡和
士打麥高澳	STRAAT MAGELHAEN	南非	1月3	渣華
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	西非	1月3	大三
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	1月3	川崎
雅利洲	APLICHAU	西非	1月4	太來
亞利士泰納	ARISTANAX	南非	1月4	大阪
寶浦丸	HOZUI MARU	東非	1月4	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	西非	1月6	日郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	1月5	大三
德健亞	DEGANYA	西非	1月6	新興行
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	1月7	渣華
安亞	ANAT	南非	1月15	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月15	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲禮賽	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	12月29	大工
麒麟碧淇	GUDRUN BAKKE	溫哥華	12月29	鐵行
復安	UNION CONCORD	查里斯頓紐約	12月29	渣華
聖加遜娜	SANTA KATERINA	加勒比海	12月30	日郵
大蘇圖	DESOTO	墨西哥灣	12月30	福來
長堤	LONG BEACH	美國	12月30	海陸
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	西雅圖溫哥華	12月30	福來
日本熊	JAPAN BEAR	加州	12月30	太平洋
維寶	TARPONA	查里士頓紐約	12月30	祥利
長運	EVER LUCKY	加勒比海	12月30	大信
聖庇路	SAN PEDRO	美國	12月31	海陸
大賓	THEBEN	溫哥華委內瑞拉	12月31	百保利
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	12月31	大三
天馬蘭	TAMERLANE	紐約波士頓	12月31	百保利
威沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	1月1	東亞
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	1月1	美輪
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	中美西美洲	1月1	川崎
普樂總統	PRES. POLK	加州	1月1	總統
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	查里士頓紐約	1月2	明仁
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	1月2	泛洋
玫瑰市	ROSE CITY	美國	1月3	海陸
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	1月3	海鐵
港灣橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	1月3	川崎
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	墨西哥灣	1月3	大三
日本楽寶	JAPAN CAOBO	加勒比海	1月4	泛洋
依威	IVAN K	美國西岸	1月5	華林
海瑚	SEA DOLPHIN	紐約	1月5	海運
雅娜	ARYA NAZ	墨西哥灣	1月5	亞運
他輔總統	PRES. TAFT	加州	1月6	總統
東方寶珠	ORIENTAL PEARL	加州	1月7	港郵
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥灣	1月7	怡和
門羅總統	PRES. MONROE	紐約	1月7	總統
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	1月7	百保利
惠明	WYOMING	加州	1月7	怡和
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	1月7	大三
伊利大尼絲	EURYSTHENES	紐約	1月7	大西洋
出口挑戰	EXPORT CHALLENGER	紐約	1月8	和捷
福安	GREAT PEACE	紐約	1月8	大信
依利	ELIZABETH PORT	美國	1月8	海陸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
立信士	NAXOS	澳洲	12月29	福來
東騎	EASTERN RANGER	澳洲	12月31	怡和
萬流	WANLIU	澳洲	1月2	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	1月2	太古
香港誠實	H.K. TRUTH	澳洲	1月6	港郵
明利	MINLLY	澳洲	1月6	天祥
山西	SHANSI	新西蘭	1月9	太古
安武士	ANDROS	澳洲	1月9	福來

濤天集

習慣了「桃紅柳綠」，看到了「紅柳」這個詞兒，恐怕有點不慣吧。誰知道，有些柳樹的枝兒，卻是「鮮紅色」呢？

這是在一篇報告文學中看到的：

「清晨，舒眼一看，已過鐵嶺，車窗外就是一列一列滿載原木的火車，再向前進，我們就進入了林區了。森林鬱鬱蒼蒼，春天已透冰雪。一些黑色的水泊還鑲着一點冰凌的花邊。陽光很暖和。一道河流一會兒在鐵路這邊，一會兒在鐵路那邊，流急之處，白溜飛濺。桃花水的季節到了，泛濫的河水淹沒了道旁的小樹林。在還是金黃色的山谷中，白樺樹像一條條銀亮亮的鏈條，鮮艷的紅柳枝上綴着銀灰色嫩苞，草地從遠處望去有點綠意了，只有那經冬不落的槲櫟樹的枯葉，像火焰一樣燃燒，可是愈往北走愈冷，山上的積雪也就更多了。……」

文中所說的林區，是黑龍江省小興安嶺的林區，由此可見，柳樹也能生長在冰天雪地的地方，而且還能在春寒中，以自己的鮮艷的紅枝，與山間的積雪相輝相映。

紅柳白柳及其他

凌源

以前常見「弱柳」一詞，不知不覺間總以爲柳是弱者。後來才知不然。

原來，柳樹是一個幾乎在任何條件之下都能成長的強者。柳樹生長條件的要求極不嚴格。在河岸潮濕之地，固然可種，但在山谷之中、沙地之上，也可成林。在街邊成列，在園裏成蔭。對於造林、綠化，都是良好的樹種。

柳條看似柔軟，在風中依依輕拂，但它卻強韌有力，可用來編製籮筐與傢具，廣泛應用於農村。而柳葉原來又是良好的飼料。

有些柳樹，還是一種喬木，例如一種白柳，葉窄小尖削，葉背面銀白色。這種柳樹，可達三十公尺高，直徑可達一公尺。一公尺的直徑，要兩個人張開手臂，才能圍了。

以前曾在一部北朝鮮的紀錄影片中，看見那些柳樹，非常高大。在畫面上，與人相比，簡直高過好幾層的大廈，不知那是不是就是白柳。

白柳，可用來製造木犁、馬鞭、木橇，而且用白柳的木燒成的炭，還是製火藥的原料。

除了紅柳、白柳，還有什麼爆竹柳、黃花柳、清綱柳、尖葉柳、瑞香柳等，其中尖葉柳和瑞香柳，都是用來固定沙地的珍貴樹種，常用來在沙地上造林，固定流沙，這就是所謂植柳固沙。

以前，有位朋友寫了幾句這樣的詩：

倘若我名叫風
請不要誤認
那輕輕地纜過平靜的柳條的是我
如果我來找你
我將帶着萬里外的黃沙
向你傾洩直率的狂歌

這詩一看就知是寫在解放前，如今那漠漠的黃沙豈是防護的林帶，還能容許風沙到處亂闖、奔馳萬里麼？

日知新錄

吃飯的雜感

言兵

看見一個小孩在路旁吃飯，飯顆跌了一地。旁邊的大概是小孩的媽媽，可能由於小孩有些刁慢，在一心一意地哄他吃飯，對於滿地的飯顆，完全不理會。同行中，有人提出這件事來談論，說：「如果是在鄉村，農民知道耕種的艱辛，恐怕就不會這麼浪費糧食了。」又有人說：「記得抗戰期間，即使住在城市的人，也大多數懂得一粒米的可貴吧！」說起來，都有同感。

存在決定思維，到底還是基本的規律。在不同的環境中，就有不同的思想狀況。所以一些生活物質的較爲不知愛惜的現象在此地出現，確實不足爲奇。但也要講教育。年長一輩的人大概還有些體會，從小孩[illegible]年一代不加以教育，便很難對於必要的節約有所認識。

中國數千年來以農業爲主，即使在今天社會主義祖國，農民仍然是人口中的絕大多數。愛護糧食，除了那些四體不勤、五穀不分、坐享其成之流者外，可說是普遍而深刻的傳統。小時候在鄉中，吃飯時即使只跌了一粒飯，老人家也會叫拾起來，還說：「跌飯不拾，雷公會劈的！」以迷信來恐嚇孩子，在方法上不足爲訓，但用意卻很好。吃飯不掉飯粒，碗底的飯到吃完時扒得乾乾淨淨，數十年來，無形中成爲習慣。因此看到現在有些人不愛惜糧食，更不去教育兒童注意這方面，就覺得不太舒服了。

偶翻龔定盦「己亥雜詩」有云：

只籌一纜十夫多，
細算千艘渡此河。
我亦曾糜太倉粟，
夜聞邪許淚滂沱。

龔定盦所寫的是昔年運河上南糧北運的情況。當時固然沒有火車，運輸糧食只有用木船而在岸上以民伕牽纜，藉人力引船前進。一艘木船要用十個伕力，他所見的便有千艘之多，就是在這個時期中，經過這個地點的漕糧船工便達萬人。夜間邪許之聲不絕，淚滂沱是定盦的想當然，也是有可能的。封建朝廷強徵民力，是剝削農民的一種形式。糧食是運到朝廷的「太倉」裏，有資格「食君之祿」的龔定盦，聯系起眼前的情景，不免有所觸乎中。龔定盦到底是清代士大夫中較爲有識見的人，不是貪官污吏之流，否則縱使邪許之聲震耳，也聽若無聞了。

此地雜糧，都來自外地，當年「汗滴禾下土」的情景，新界有些農田，卻已大部分荒蕪了。運糧的情況，固不同於曩昔，而且亦不易見到。但米店送來的工人，托一大包米，循樓梯而上的情景，相信許多人會接觸過。據知，送米工人，大部分是潮籍人。他們的強健和耐勞，都是使我等驚訝的。平素，我們徒步走上幾層樓梯，雖未必很吃力，也不見得太從容。揹慣輕物之人，往往連三樓也不想拾級而登，變了「軟腳蟹」。而送米的工人，五十斤的米包，肩膊上托着，一手還提着大罐的火水，送上門來，仍面不改容。每想起碗中的飯是用這些工人送來的米煮成的，便覺得隨便浪費，單就這一點而言也是罪過。

有兩種不同的想法：一種想法是：不管米也好，其他食物、用品也好，只要老子有錢，用錢買了回來，浪費不浪費是我自己的事，別人管不着。另一種想法是：雖然是自己買回來的東西，卻是經過許多人的勞動才能種出來或造成的，其中有人家的精力血汗在；而且，任何物質，實際上都是有用的，你浪費了，就是別人少用了，對人有損，於己不安。我不以爲自己是迂腐，但覺得後一種想法，既是我們民族的傳統，也合乎做人的道德。如果人們能夠這樣教孩子，對他們長大成人之後，應當有好處。

內地經常提倡節約，此地有些捕風捉影的論客以爲抓到了「水草」，往往就此大作文章，叫嚷什麼提倡節約就是因爲不夠糧食。其實論客們的嚷嚷，只反映了它們的本性。它們既背棄了中國人民的優秀傳統，也違反了做人應有的道德。

泛論做人的自由

（英）格林 作　方召麈 譯

資本主義國家裏面的教育制度是加深「階級隔膜」、「互不關切」和「專門利己」的有力武器。我們的教育制度造成了某一階級的「優越感」，以及某一階級的「自卑感」。有了這種先入爲主的潛力存在，無形中由「伊頓」和「哈羅」兩校出來的學生，自以爲是超人一等的特權階級了（Eaton and Harrow兩中學是英國的貴族學校，畢業出來的學生，在公私機關裏，佔着重要的位置和職業）。這種情形，不能完全責怪這些畢業生的優越感和自以爲是特權階級，而是社會制度一手造成的情形。我們的教育制度造成了一種氣氛，自然而然地使某些人認爲他們是特殊的優異者，其他人們是比不上他們的。我們的教育制度在製造成一小撮「特殊階級的人」之後，又從而製造出一大批深具「自卑感的人」。而這一大批的人，卻是社會上的絕大多數者。在教育上，他們深受歧視，將來進入社會後，同樣地處於不利的地位。總括地說起來，本來生而有權利的人，他們應享的權利反被剝奪了。積重難返，積習使然之後，使人們愚昧地相信社會上階級的懸殊是合乎天然法則的，一成不變的，而且永遠常常如此的。人們也就認爲要想急劇的來變革改造，一下是不可能的了。

如果我國的工人階級（譯按：作者夫婦是英國人，曾住在美國加省很多年，現居倫敦）真正想去改變現狀，他們是有權而且有力量去實行變革的。但是他們心目中對那經受教育高過他們的階級人物有一種偽裝的側視與尊敬，這就無形中限制了他們去採取任何激進行動了。

以上所述的幾種情形，使西方人民對自己社會的不合理情形發生了疑問，因此而不敢試去改變現狀。

毛澤東主席一開頭就強調階級鬥爭的重要性，我們不能忘記中國社會在減去受制於上述的種種局限、腐蝕和毒害甚或有過於我們西方社會的可能性。中國的階級懸殊，包括教育制度，貧富不同，地主，農民，工商業領袖和工人階級中間的階級的不平等。她過去的知識份子也自認爲了不起而高人一等的，是應該在社會上享受特權的一班人物，而且認爲自己代表着人文方面一切優秀的品質，他族是蠻夷之邦，不文的野蠻人呢！

中國的革命領導者就這樣要同一切錯誤或反動思想作鬥爭。更要建立起中國人民的信心，使他們對自己「無力變革現狀」的錯誤觀念完全改變過來，使他們知道變革改善現狀是必需的，而且也是自己力量可以做得到的。在過去，中國的權力是掌握在極少數人的手掌之中的（我們國家現在的情形就是如此）。過去中國的教育制度，就是爲產生知識分子特殊階級而設的。毛主席號召中國人民了解「階級鬥爭」的意義。而這件事情，我們人認爲便是今日新中國所代表的。也是今日中國人民努力下最重要的一環！──（譯者按：中國人民正在繼續不斷地努力，不讓任何特殊階級，特殊人物……無論知識分子也好，軍人也好，其他也好，決不能再像從前一樣，某一階級可以作威作福地騎在人民頭上。）

以上所說的階級鬥爭並非單從馬克思主義的理論出發，然而那是必然包括在內的。同時我也不是指資產階級社會內時常隨意劃分的階級區別──有所謂中上階級、中下階級等等的區別。我所著重之點在我們自己個人內心的鬥爭。我們應該首先努力去自覺地瞭解我們一生甚至上是被局限而從未能自由發展思想的動物。由於我們從小到大，一直生長在資本主義的環境裏，往往戴上了有色眼鏡去觀察事物，要想不如此做，確非易事。中國人民對此也承認這是一件不容易的事情。他們非但進行了一場大革命，他們又進行了第二次大革命──那便是震動世界的文化大革命。這場革命是爲了要喚醒中國人民從階級、特權、特殊地位等舊中國遺留下來限制人們行動和思想的束縛中解脫出來。那無疑的是整個革命中極其重要的一環。而階級的懸殊比之於由國家掌握一切政治權力同樣是一件十分重要的事情。

我從中國學到的是極其淵博精深的一課。由於自己學識膚淺，對於我從中國帶回來一切感受無法正確而透徹地表達出來。由於我遵從的旅行，我深信我們的社會必須要徹底改革；權力必須由工人階級來掌握。但是，人民個人內在的思想精神和觀念，若不經過改革，那末，即或革命有可能闖起來，它的力量也必會被削弱分散而起不來。（中）

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克萊作　林 翻譯

美法軍事頭頭劍拔弩張

一九五五年二月十一日，法軍放棄了對「越南軍」的財政控制和訓練責任，交給美國接手，因此不僅喪失了「越南軍」，而且也喪失了對和合教和高台教的控制。和合教軍和高台教軍的二萬人充任法軍和「越南軍」的「輔助部隊」，由「第二局」直接出餉。如今，他們的軍餉已被削減，人數縮小，行將編入「越南軍」；編入「越南軍」後，就會受到吳庭艷和其美國顧問控制了。

蘭斯達爾領得了八百六十萬美元，要給合作「編入」「越南軍」的司令官發派欠薪餉和「賞金」。不用說，此事引起了法國方面極大的敵意。

蘭斯達爾同法軍甘比埃將軍開始談判教派軍問題時，雙方的緊張局勢是很明顯的。

我們在他的辦公室同坐一張小桌邊……「隻巨型的阿爾薩斯狗蹲在桌底下。甘比埃告訴我，這隻狗是受過訓練的殺人狗，只要他叫一聲，馬上就會向人撲擊。我請甘比埃注意，我坐在桌邊，兩手都在袋子裏；一手握着零點二五式自動手槍，指着他的肚子，可以叫他一命嗚呼。後來我們發現，我們是可以一道工作的。」（見蘭斯達爾致美大使邦克備忘錄，一九六八年五月）

到二月，「第二局」已知道，他們正在逐漸輸給蘭斯達爾的一班人馬，因此召開了前所未有的秘密特務法庭，企圖在蘭斯達爾的政府眼中，貶低他的信譽，把他看作不負責任的冒險家。但是，會開得並不成功，而且使「第二局」的軍官大丟其臉；他們對蘭斯達爾的仇恨無疑又加深了。

但是，法國人還沒有給擊敗，二月末他們發動反攻，取得了勝利。吳庭艷拒絕接受各教派所提財政支持和編入「越南軍」的要求時，法國抓住機會，於二月二十二日把各教派領袖邀集到西寧，組成了聯合戰線，達成協議，要共同努力把吳庭艷推翻下台。經費由平川派負擔。聯合陣線同吳庭艷談判，談了一個月沒有結果，吳庭艷一點也不讓步，聯合陣線向他提出了五天的最後通牒，要求經濟和政治上的改革。突然之間，政治陰謀如同索然無味的四步舞，對抗的時候就要到了。

蘭斯達爾現在極力設法拆散聯合陣線，經常同吳庭艷會晤。他獲得CIA站長的幫助，拼湊成一個特別小組，去對付平川派，因爲平川派是聯合陣線的錢袋。蘭斯達爾拉攏到一位前西貢警察首腦叫梅友春的，此人在平川派於一九五四年接管警察時，以他最得意的便衣警察二至三百人，另組了「軍事保安隊」。梅友春和他的便衣警察，由於過去四年給平川派佔了上風，本已懷恨在心；「軍事保安隊」組成後，對平川派的「行動委員會」開始了一年的戰鬥。到一九五五年四月，「行動委員會」許多地下小組都被殲滅了，照梅友春現在看，這是平川派終於失敗的重要因素。蘭斯達爾還拉攏到「越南軍」西貢堤岸區司令楊文明上校。他撥了一筆款給楊，由楊隨意支用；因爲他把楊列入了攻打平川派的計劃。（八二）

此時此地

關於「藍帽子」

廣東先生

報載一批曾被倚重一時的「藍帽子」已經解散的消息，很快又爲另一張報紙所引述的警方發言人所否認。「藍帽子」是「機動部隊」之別稱，他們神出鬼沒，確很機動，同時也是寫實，他們都戴着一頂藍色的帽子，而不是另一頂藍色帽子。

早一陣的消息說，這一批從港九新界各區警署抽調出來送到粉嶺訓練營接受特別訓練的「藍帽子」，數約八百五十人，分成六個大隊，長期集中總部，非有特別需要不輕易出動。月前由於劫匪猖獗，一度分批調出市區巡邏，藉收嚇阻作用，但事與願違，劫匪未見斂跡，反有變本加厲之勢。

如果此說屬實，則「藍帽子」這個組織之解散，遂不等於「藍帽子」就此遣散，當局本於「打從哪裏來，回到哪裏去」的宗旨，將這個「機動部隊」解散後，它的團員相應「各歸各廟」，回到原來的警署當值，如此靈活利用，人盡其材，有何不好？

許多人都知道，警方爲了補充人手，曾大做招募輔警。但是，一批生力軍不是一朝一夕即能派用，非經相當時日之訓練不爲功。在此青黃不接之際，適逢冬防告急之時，與其任令「八百子弟」投閒置散，何如「調回本部」之「實至名歸」。所以有人認爲這是一種權宜之計，並非意味「機動部隊」從此收起招牌。而況「機動部隊」又是久經訓練的「精銳分子」，一時不能收到對劫匪的嚇阻作用，當非當局始料所及。然而「精銳分子」畢竟不同「普通一警」，放之在外容或作用不大，回到警署可能零舍唔同。一句話，是警方對「藍帽子」過去倚重，如今倚重，將來仍然倚重。

另一張報紙引述警方一發言人的談話，則強調警方並未考慮解散「機動部隊」或關閉防暴總部，指出警方現正需要保持實力。但又拒絕批評有關「機動部隊」組織的調問題，認爲這「並非其工作範圍」。顯然，這也就是當局對「藍帽子」倚重的最好說明；從而「藍帽子」這個組織是否解散，與「藍帽子」本身之受到倚重，也不存在任何矛盾。警方所需要的是「保持實力」。

因此，「藍帽子」名義上的存廢，居民實在不感興趣。與居民有切身關係者，乃爲警方如何使用它的「實力」去清滅劫匪，而不是對劫匪毫無作用的「嚇阻」！

產銅的主要國家

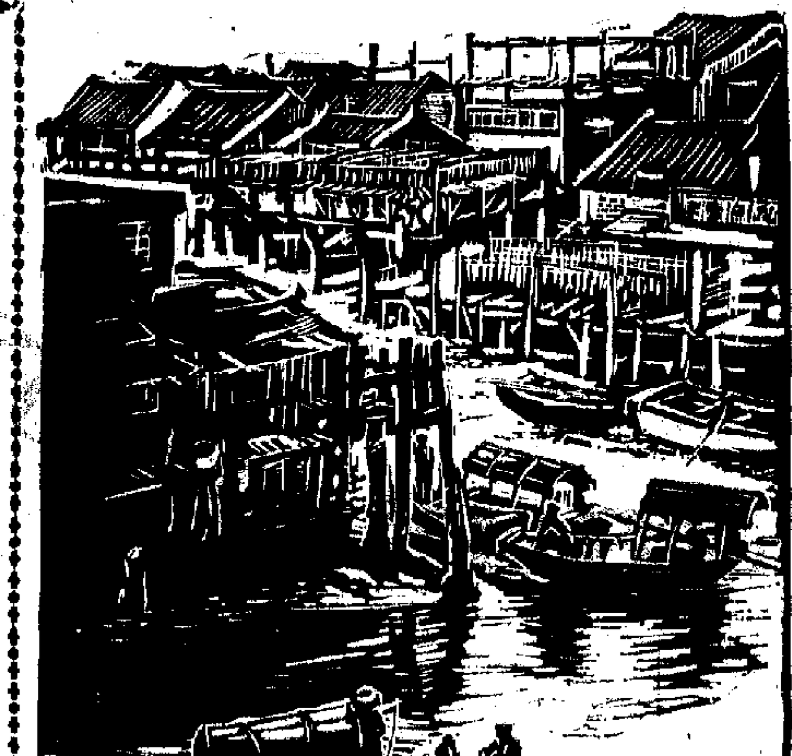
德信

有色金屬的銅，是工業生產的重要原料。然而，銅的礦藏在世界各地的儲量卻不那麼普遍，即或有銅礦儲藏的地方，儲量也不很大。目前，世界上產銅的國家雖然有數十個，但產量較大的卻沒有幾個。以去年爲例，年產超過二十萬噸的，全世界只有六個國家，即美國、加拿大、智利、贊比亞、扎伊爾、秘魯，即北美洲、南美洲、非洲各佔兩國，歐洲、亞洲、大洋洲的產銅國的產量都比它們少。

在六國之中，美國的原銅產量是最多的，一九七一年達到一百三十七萬噸。然而，這個數字卻比它前一年的產量減少了十九萬噸。即使減產，仍然是世界第一強。南美智利的原銅產量是世界次多的，一九七一年達到七十一萬噸，比美資控制該國銅礦的一九七〇年還多了二萬九千噸。非洲的贊比亞原銅產量，去年居世界第三，達到六十四萬九千噸。加拿大則比贊比亞少產七千噸而居世界第四。列第五位的是非洲國家扎伊爾（原稱剛果（金））的原銅產量，它一九七一年的原銅產量是三十九萬八千噸。秘魯則是第六個年產超過二十萬噸（去年產廿一萬噸）的世界產銅國。

上述六國中，美加兩國銅產多爲自用，而智、贊、扎、秘四國的銅產則主要供輸出。後面四國的銅產，約佔世界銅產出口量的三成八。爲了對付國際壟斷組織的經濟和商業性侵略，智、贊、扎、秘四國已成立專門機構，保護自然資源和經濟收益。

至於世界上產量最大的銅礦，目前要數智利的丘基卡馬塔銅礦。這個銅礦，原是美國人在智利開採的銅礦之一，屬壟斷企業的安納康達銅礦公司，它每年產銅達到二十萬噸之多。去年七月智利將該礦收歸國有後，產量有所增加。



水鄉街渡　陳楚鴻作

蘇聯的海洋戰略

戴·費爾涵著　年 譯

一九　海軍達成火箭所未及的任務

可是，力量均勢的潛在變化，要遠遠比八年前的變化爲少。蘇聯的Y級潛水艇並不依仗在古巴的設備，雖然它們如果有了在古巴的設備，比較更容易應付局面。而且，蘇聯艦艇出現加勒比海，在一九七〇年夏天來說，也並不是十分必要的條件。戈什科夫元帥的長程海軍力量，已經靜悄悄地替勃列日涅夫和柯西金達到了赫魯曉夫的地面火箭在一九六二年未能達成的任務。

在本書寫作時，我們還不知俄國人在最近的古巴行動中獲得什麼好處。在十一月中旬時，美國國務院宣稱：『已與克里姆林宮獲得了諒解』，但人們並不知道，到底是在西恩富戈斯港的工程停工呢，還是潛水艇補給站終於移回本國呢？

蘇聯海軍大概擁有一百五十艘補給船，其中，添油船、供應船和修理船的數目大致相等。添油船可以用商業海運油船來補充，例如卡爾·馬克思號，就曾經在一九六九年陪同蘇聯海軍分遣隊訪問過古巴，這些添油船還可以在海面上爲遠程漁船隊添油。

潛水艇是第一批出海俄國艦隊的組成部分之一，它們曾經在大約兩個多月的時間內，在毫無支援的情況下巡航。但是，它們現在有了專用類型的出海補給船，運載火箭船和核艇修船，這些船隻，大都是過去五年中建造的。據知，有一艘核潛艇在一組海面艦艇的支援下在海上停留了六個月之久；一支擁有好幾艘潛水艇的分遣隊，在大西洋中部停留了一個時期之後，由自己的供應船，增補所需並進行修理。

不過，儘管這些行動很是動人，在通常情況下的蘇聯海上支援仍然處於西方標準之下。

在海上，俄國戰艦經常使用老一套的加油辦法，用一條油管從加油船的船尾拖出來，而不像是新式的在船邊上安設一套多條油管添油設備。在這種情況之下，它們有時是在航行中加油，但大部分時間，它們必須在一些有遮掩的下錨地方，在靜止情況下加油──美國和英國海軍都認爲這種辦法使得自己的艦隊有過多的危險，因此，俄國人的一張地中海海軍地圖，遍佈着下錨地方，而不是基地，她經常使用的是希臘和克里特島之間的基西拉島、亞歷山大港以西的薩林灣、突尼斯海岸的哈馬梅特灣、直布羅陀附近的西班牙艾爾伯倫島。

爲了蘇聯海軍沒有航空母艦而不能把飛機裝運到海面上，俄國人在暗中與埃及取得了妥協。在一九六九年時，大家都知道了一項公開秘密，原停在開羅附近前英國皇家空軍基地上的一小隊TU—一六中型轟炸機，這些飛機有埃及空軍的標誌，是由俄國飛行員駕駛，以警戒北大西洋公約集團的海軍力量。這些飛機有時在地中海的另一頭──阿爾及利亞降落。阿爾及利亞的一批飛機跑道，據報已在俄國人的協助下加長。經過這一類的安排（埃及的米格──二一殲擊機就是出於許多原因而遭致安排的），蘇聯空軍隊伍正式被「邀請」來應付將來的「帝國主義威脅」，看來就在眼前了。

西窗影話

「傻瓜大鬧世運會」

（The Crazy Boys of the Game）

子菡

意大利式的喜劇，那些笑料，總帶着那麼一點沉重，叫人站在地下，拔不起來。笑過之後，好像跟現實生活貼得很近，只想更加深入，不想離開。

法國式的喜劇，卻另有其味道。比較起來，法國式的笑料，總有點像氣球，一個勁兒要向高處遠遠飄去。那些笑料，有些也是來自現實生活，有所揭露，有所諷刺，可是笑過之後，就像濕落身上衣上的泥沙，絕塵而去，不知所終。

意大利式的喜劇中的笑料，也有許多誇張，但那種誇張似乎只是現實生活中可笑事物的放大。它本來就在那裏，沒有受到注意，這一次可看得分明，令人不禁失笑。

法國式的喜劇中的笑料，其中也有些是現實生活中的可笑事物的誇大，但似乎都加上了製作者的狂想、奇想，以及不可思議的妙想。

「傻瓜大鬧世運會」的笑料，可以說是異常豐富的，戲院中笑聲不絕。有些笑料，也並非沒有意義，只是來得突然，去得飄忽，剛剛笑完，下一個笑料又來了，下一個笑料，並不一定是前面那個笑料的發展，製造者的想像，又跳到另一條線，另一個事物，另一個境界中去了。所以觀衆的趣味、想像與理解，也就跟着東跳、西跳，大笑一通之後，卻不知影片所笑者，究是何物了。

大體上說，影片是有些諷刺奧運會的意味。但片中的那個「運動會」可能是影射奧運會的。但影片的製作者的態度絕不認真，只是圍繞着這個運動會，以及它有關的細節，大放狂想，製造笑料，使人狂笑一通，其中有些意味深長的部份，也被許多狂想沖淡、沖散了。

影劇手記

看彩色新片「針刺麻醉」

韋妮

上週末，見到一位剛從美國探親回來的中學時期同學，聽他小住太平洋彼岸六十天的見聞，也活靈地談及當地人對中國人的友誼態度。他參觀了麻省理工學院的一些學校，看到我國有關針刺麻醉紀錄片的經過。

他還說起，針刺麻醉已在美國引起廣泛的注意，就連一些普通市民，也對中國的針灸醫療法不會感到太陌生。有些會針灸的醫生，便「坐地起價」，把收費訂到五十元（美元）針灸一次，但仍不乏光顧的人。

說到針灸療法，咱們內地已經很普遍了。去年北上旅行時，由於同行的旅伴進了醫院，我去探病時，就曾順便求治一下苦纏了多年的右腕風濕關節炎，接受了幾次新針療法，迄今還未再發作。

前幾天，我看了一套彩色的科教片「針刺麻醉」的影片。說起看「針刺麻醉」，有些朋友說，彩色片會看到紅紅的血，不大敢看。其實是過慮了。我看了之後，覺得並不如想像中那麼叫人覺得害怕。因爲影片的拍攝，純顯已避免拍到切肺血管的部份。

但對摘除扁桃腺、肺葉切除、甲狀腺腫瘤、腦腫瘤、開心臟、胃切除、切除子宮腫瘤、視網膜手術、頸椎關節結連、腸套復位、切除子宮等病例，都讓我們看到使用針刺麻醉的優越性，特別是開心臟的手術，影片還拍出以前用麻醉劑的方法，讓觀衆自己分辨，到底哪種麻醉方法更能保證病人安全。

影片還紀錄了開腦摘除腫瘤的手術，先用圖解解釋清楚腫瘤長在腦子裏的位置，然後是準備如何動手術的方案，接着才是手術的真實過程。在過程中，人們還聽到病人和醫生的對話，以及手術完成後，醫生讓病人眨他的眼睛，張開嘴巴，及時檢驗手術的效果。

開腦可不簡單，在摘除腫瘤時，稍一不慎，損及周圍的神經，那就會有後患了。但面神經、後組腦神經有沒有受損，只有用針刺麻醉，在病人始終清醒的情況下，才能當場檢驗出手術的效果來，不必像使用麻醉劑那樣，得等病人醒後才知道。

惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇

健民國醫學院畢業　陳志英　跌打　潮州
專治　痛筋　節骨　濕風　感舊　新傷　折傷　傷科　跌打
香港洛克道410號　電話：727880

中醫教授　蔡啓超　主診
風濕　胃病　耳鼻　喉舌　皮膚　瘡毒　瘰核　痔漏
本診所專用整體療法迅速治癒頑症紀錄逢星期二週載大公報「蔡氏醫案」及新午報「醫林與保健」專欄內。▲旺角彌敦道五八〇P號三樓（中僑國貨左側）時間：上午十一時至一時，下午三時至七時正，星期日停診。電：3—857663

中醫　鍾庸
新遷地址：中環永吉街十二號二樓　陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至十二時；下午二時至四時；下午六時（星期六下午及星期日休息）
電話：四三八八一七

國藥

中國油畫
取景我國著名山水名勝、古蹟建築、珍獸異禽、文物花卉……等，華麗濃艷，色調、採光清新明麗，藝術佳作，歡迎洽購。
三豐行貿易公司
九龍漆咸道83—85號三樓・電話：3—683383

潘柏
九龍彌敦道三一二號三樓
祖傳秘方綜合民間驗方　徹底根治：風濕骨痛、久咳、哮喘、皮膚、跌打、虛弱、痔症等頑症。
診症時間：九龍：上午九至一時，晚七時半至九時　電話：K三一一五二八　香港：下午二時半至六時半　電話：H四四六七〇〇
地址：德輔道中（先施公司對面）二樓一〇五室

大公報　分類廣告

第一張　大公報　Ta-Kung-Pao　…2 Hennessy Road Hong Kong　督印人費彝民　第二萬四千八百三十…　地址：香港軒尼詩道三四二…　電話總機：七二八二…　今日出紙兩大張　零售港…　香港有利印務有限公司承…

由外長阿拉達耶率領
達荷美代表團抵京
姬鵬飛何英陳慕華等機場迎接

【新華社北京一九七二年十二月二十七日電】由達荷美外交部長米歇爾·阿拉達耶少校率領的達荷美共和國政府代…

我雜技團離芝加哥
往印第安納州首府